Газета Слонімская

Газета заснавана ў 1938 годзе. Выходзіць з 1997 года.

№ 33 (62). Слонім. 13 — 19 жніўня 1998 г. Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Кошт свабодны

НАВІНЫ

Пад пільным вокам віцэ-прэм'ера

Па стану на 11 жніўня ў Слонімскім раёне ўбрана 16 тысяч гектараў збожжавых, што складае 58% да ўсіх плошчаў.

Сярэдняя ўраджайнасць па раёне складае 28,7 цэнтнераў збожжа з гектара.

Самыя высокія тэмпы ўборкі ў калгасе "1 Мая", дзе каласавыя ўбраны з плошчы 2340 гектараў, альбо 87% да ўсіх пасяўных плошчаў.

У саўгасах "Сасноўка" і "Пераможац" зерневыя скошаны адпаведна на 77% і 71% усіх плошчаў.

Самая высокая ўраджайнасць збожжавых у калгасе "Чырвоны партызан" — 32,9 цэнтнера з гектара.

Згодна распараджэння прэзідэнта, за ходам уборкі ураджаю ў Гродзенскай вобласці сочыць віцэ-прэм'ер Леанід Козік. А газета "Звязда" «аператыўна і ўсебакова» асвятляе ход уборкі ураджаю ў Гродзенскай вобласці.

Валянцін ЧУРЫЛА

ЯШЧЭ РАЗ ПРА ГЕРБ СЛОНІМА

Кожны горад Прынёманскага краю да 2004 года павінен мець свой герб. Такое рашэнне прыняў Гродзенскі аблвыканкам.

Як вядома, герб Слоніма ўжо зарэгістраваны ў міністэрстве юстыцыі. І згодна з палажэннем аб гербе ён можа быць выкарыстаны толькі па ўзгадненню з гарвыканкамам. А калі хто яго ўжо выкарыстоўвае, павінен звярнуцца ў гарвыканкам да 1 верасня 1998 года.

Пасля гэтых рашэнняў і зацвярджэнняў паўстае шмат пытанняў: які сённяшні герб Слоніма? Што ён сабой уяўляе? Ці гэты герб аўтэнтычны гербу Слоніма 1591 года, калі кароль Рэчы Паспалітай Жыгімонт III надаў яго гораду? На ім адлюстраваны залаты леў з падвойным сярэбраным крыжам на блакітным полі. Ці можа гэта зусім іншы і новы герб Слоніма? Ніхто, на жаль, не ведае. Калі гэта герб 1591 года, то ён павінен не зацвярджацца, а перазацвярджацца. Гэта дзве розныя фармуліроўкі. А калі з'явіўся новы герб горада, дык ён адразу павінен быць апублікаваны ў друку з поўным яго апісаннем. Ці, напрыклад, чаму не правесці, адразу пасля рэгістрацыі герба Слоніма дзяржаўнай геральдычнай службай, навуковай канферэнцыі ў Слоніме, ці свята герба, ці выдаць паштоўкі і буклет з гербам нашага горада. Можна адкрыць мемарыяльную шыльду ці помнік гербу. Прапаноўваў некалі слонімскі скульптар Леанід Богдан свой варыянт помніка гербу Слоніма 1591 года. Ніхто да яго не прыслухаўся, не падтрымаў. А шкада. Таму, перш чым бегчы слонімцам за паперкай у гарвыканкам, мусіць, спачатку ўладам трэба было б шырока азнаёміць усіх з гербам нашага горада.

Сяргей ЧЫГРЫН

Слонімцы разводзяцца

За сем месяцаў бягучага года ў гарадскім аддзеле ЗАГСа скасавала свой шлюб 141 пара.

Як сказала загадчыца аддзела Марыя Пятрашка, гэта больш, чым за адпаведны перыяд мінулага года — тады распалася 134 сям'і.

Міхась АКУЛКА

Паэтка жыла ў Зэльве

У мінулую пятніцу, 9 жніўня, творчая інтэлігенцыя Гродзеншчыны наведала магілу вядомай беларускай паэткі Ларысы Геніюш у Зэльве.

Гучалі ўспаміны пра яе, вершы паэткі, а гродзенскі хор "Бацькаўшчына" выканаў гімн "Магутны Божа".

Сяргей ЧЫГРЫН

Моўнае пытанне

На чарговым пасяджэнні праўлення раённага аддзялення саюза палякаў Беларусі прынята рашэнне аб хадайніцтве перад гарвыканкамам аб увядзенні ў вучэбную школьную праграму прадмета "польская мова".

Цяпер польская мова вывучаецца толькі ў гуртках у трох школах горада.

У прыватнасці адзначалася, што, дзякуючы веданню польскай мовы, звыш дваццаці былых выпускнікоў слонімскіх школ вучацца ў вышэйшых навучальных установах Польшчы.

Духоўны кіналекторый

У мінулую нядзелю прыхажане касцёла святога Андрэя пасля вячэрняй святой імшы, былі запрошаны ў відэазалу на духоўны кіналекторый "Шлях да Бога".

Вернікі з цікавасцю паглядзелі дакументальны фільм пра цуд, які адбыўся сёлета ў сталіцы Сірыі Дамаску. Сутнасць яго ў тым, што з рук і твару маладой жанчыны, падчас малітвы перад іконай Багародзіцы, выдзялялася алівкавае масла.

Валянцін ЧУРЫЛА

Кто защитит предпринимателя?

14 августа 1998 г. в здании райпотребсоюза — актовый зал, ул. Маяковского, 6 — состоится профсоюзное собрание предпринимателей г. Слонима и района.

После собрания будет проведен учебный семинар по теме "Юридические аспекты защиты прав предпринимателей". Начало в 15.00.

Тамара ЁРШ

ЗДАРЭННІ

Маланка разбурыла печку

Апошнім часам стыхія, якая раз-пораз смела "гуляе" па Слонімшчыне, нарабіла шмат бяды.

Напрыклад, на мінулым тыдні ўраган пашкодзіў ферму аграрнагандлёвай фірмы "Шчара", а ў калгасе "Міжэвічы" — збожжасклад. Дастаецца таксама і прыватным пабудовам. У прыватнасці, у комін дома адной жыхаркі вёскі Лапухова ўляцела шаравая маланка. Трапіўшы ў пастку, вогненны шар "выстраліў" моцным электрычным разрадам і напалову разбурыў печку.

Б.П.

Вінаватыя веласіпедысты

На мінулым тыдні ў горадзе здарыліся дзве аварыі, вінойнікамі якіх былі веласіпедысты.

Пры выездзе з вуліцы Горкага на Савецкую вуліцу слонімец Ю. парушыў правілы руху і трапіў пад аўтамабіль. Ад атрыманых калецтваў мужчына памёр.

А жанчына, якая ехала на веласіпедзе на вуліцы Я. Купалы, не падаўшы сігналу, раптоўна звярнула ўбок і трапіла пад "Жыгулі". Жанчына з калецтвамі змешчана ў бальніцу.

Валянцін ЧУРЫЛА

Слонімскія "фантаны"

У апошні час пачасціліся выпадкі, калі з кранаў хатніх кватэр і ўстаноў ідзе ржавая вада.

Па гэтай прычыне работнікам водаканала прыходзіцца зліваць сотні кубоў вады ў ліўневую каналізацыю. Гэты ж незвычайны фантан іржавай вады на мінулым тыдні быў сфатаграфаваны на Студэнцкай вуліцы.

Фота Мікалая СУПРУНА

Утапіўся ў віне

На мінулым тыдні, ноччу, на вінаробчым заводзе ўтапіўся ў цыстэрне з віном 32-гадовы слонімец Алег К.

Дзядзька з пляменнікам вырашылі пажывіцца віном. Каля трох гадзін ночы, узяўшы посуд, сваякі праніклі на тэрыторыю вінзавода і адчынілі люк 25-кубовай цыстэрны з віном. Удыхнуўшы спіртавы водар, пляменнік не ўтрымаўся, упаў у цыстэрну з віном і ўтапіўся. А дзядзька, які спрабаваў яго выратаваць, страціў прытомнасць і, зачапіўшыся нагою за край ёмістасці, павіс над віном. Гэта і выратавала мужчыну ад смерці.

Супрацоўнікі аховы завода выклікалі міліцыю, якая дастала абодвух злодзеяў з ёмістасці.

Валянцін ЧУРЫЛА

Трагічна

Трагічна скончыўся водпуск для 19-гадовага слонімца Алега К., які служыў ва ўнутраных войсках у Мінску.

6 жніўня ён разам са сваім малодшым братам паехаў пакатацца на машыне, але пад час руху на дарозе каля вёскі Пруд Дзятлаўскага раёна не справіўся з кіраваннем, і аўтамабіль перакуліўся. Ад моцнага ўдару лопнула лабавое шкло і Алега выкінула з машыны. Па інерцыі машына стукнулася ў дрэва, адскочыла ад яго і ўпала на хлопца.

Малодшы брат, які сядзеў на заднім сядзенні, не пацярпеў.

А.С.

Камбайн не выйшаў у поле

Нядаўна ў калгасе імя Леніна з камбайна быў украдзены акумулятар.

Міліцыі ўдалося затрымаць злодзея. Ім аказаўся мясцовы жыхар М.

В.Ч.

НАВІНЫ

Жывеш — плаці

Амаль палова кватэранаймальнікаў Слоніма маюць запазычанасць па кватрплаце.

Па словах галоўнага бухгалтара вытворчага аб'яднання ЖКГ Тацццяны Блашкевіч, па стану на 1 жніўня гэтага года пратэрмінованасць запазычанасці перавышае 1 месяц, а сума яе складае 755 мільёнаў рублёў. Яна таксама паведаміла, што з некаторых катэгорый кватэранаймальнікаў, якія маюць запазычанасць за камунальныя паслугі больш чым па тры месяцы, грошы будуць утрымлівацца ў судовым парадку.

Валянцін ЧУРЫЛА

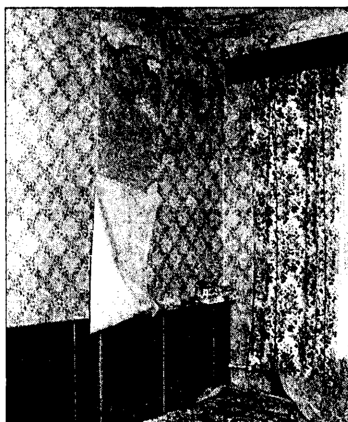
ЯК ЖЫВЕ НАСТАЎНІК

ВОЙКАВА, 21

Па такім адрасе ўжо пяць гадоў існуе інтэрнат для настаўнікаў. Будынак цяперашняга жытла бяздомных сейбітаў "разумнага і вечнага" мае працяглую і цікавую гісторыю. Гэта колішні манастыр, школа, турбаза і, нарэшце, царква і "абшчага" адначасова.

Цяпер у інтэрнаце на Войкава, 21 жыве, прыкладна, 55 чалавек, у тым ліку сем'і, у якіх ёсць дзеці. Будынак не прыстасаваны да доўгатэрміновага пражывання чалавека. Прычына не толькі ў бытавых нязручнасцях — агульныя умывальнік, душавая, пральня, кухня і прыбіральня,— але і ў тэхнічным стане пабудовы. Зімою ў пакоях холадна. Сістэма ацяплення працуе дрэнна. А калі ідуць дажджы, у памяшканнях стаіць такая вялікая вільготнасць, што "цвіце" адзенне. А, як вядома, справіцца з цвілым адзеннем можна толькі пры дапамозе мыцця і прасушвання яго на сонцы. Але самае галоўнае — ад такіх умоў можна згубіць здароўе. Таму ўсе сённяшнія жыхары нашага камунальнага дома мараць аб адным — як мага хутчэй памяняць яго на лепшае жыллё. Ды жаданні і магчымасці настаўніка ў нашай краіне розняцца, як зямля і неба.

Фасад інтэрната



Пакой №17

У жніўні 1992 года, калі я ўладкоўваўся ў гарадскім аддзеле адукацыі на працу настаўнікам, тагачасны загадчык аддзела Алег Лакцюшын сказаў, што з жыллём для настаўнікаў у горадзе праблема, але хутка адрамантуюць інтэрнат у Альбярціне. Сапраўды, з паўгода я ездзіў на працу ў горад з вёскі, а ў лютым 1993-га мне і яшчэ аднаму бяздомнаму настаўніку фізкультуры Катрачу, быў выдзелены на дваіх пакой №17 у адрамантаваным будынку турбазы на вуліцы Войкава.

З той пары прайшло пяць гадоў. Многія жыхары інтэрната за гэты час перабраліся на свае кватэры, іншыя з'ехалі са Слоніма. Але пакоі пустымі не застаюцца. На месцы з'ехаўшых засяліліся новыя людзі.

За гэты час мы не сталі жыць лепш. Калі раней халасцякам раз у дзесяць дзён мянялі пасцельную бялізну і ручнікі — гэта ўспрымалася як належнае. А сення я мушу ўспрымаць як належнае слова каменданта гэтага інтэрната Анатоля Юзвовіча аб тым, што мы самі павінны рабіць рамонт, бо "гэты пакой ваш". Бессэнсоўна спрачацца і даводзіць паважанаму Анатолю Юзвовічу, што я не прываблезаваў гэты пакой, бо ён належыць ведамаснай установе. Бессэнсоўна таму, што Анатоль Уладзіміравіч і сам гэта добра ведае і, як камендант інтэрната, нясе адказнасць за аварыйны стан памяшканняў і антысанітарныя ўмовы жыцця іх насельнікаў, але, альбо не можа, альбо не хоча (сам жа ён тут не пражывае) неяк паўздзейнічаць на сітуацыю.

"У сваім пакоі рабіце рамонт самі", — менавіта так ён адказаў.

Атрымліваецца, што мы павінны і балкон адрамантаваць на другім паверсе, і сцены хлоркай высушыць, і пабяліць, і шпалеры новыя паклеіць. Ды калі б у дзяржавы былі сродкі аплочваць працу настаўніка хаця б у суме 100 даляраў у месяц, то так ужо і быць — скінуліся б з суседам і нанялі будаўнікоў-спецыялістаў. Але мая апошняя палучка ў школе разам з адпускнымі да такой суммы не дацягнула. А рамонт, па самых сціплых падліках, каштуе больш.

Аб тым, што беларускае настаўніцтва "апусцілі" да мяжы жабрацтва гаварылася і пісалася шмат. Але ж у сваім родным горадзе той самы камендант інтэрната Юзвовіч разам з паважаным цяперашнім загадчыкам аддзела адукацыі горада Аркадзем Бумагіным, калі б пастараліся, думаю, маглі б "знайсці" цэмент, вапну і смалу для рамонту настаўніцкага інтэрната на Войкава, 21.

Тым больш, што пры аддзеле адукацыі ёсць гаспадарчая група, рабочым з якой не трэба многа плаціць.

Мікола КАНАНОВІЧ

НАВІНЫ

Слонімец вярнуўся з палону

Наш зямляк, 44-гадовы падпалкоўнік Іван Мартыновіч, 8 жніўня вярнуўся ў Слонім з афрыканскага палону.

Пра лёс гэтага чалавека наша газета ўжо пісала ("ГС", №22, 29.5–4.6.1998). Два месяцы пасля той публікацыі пра Мартыновіча нічога не было вядома. І вось ён на Радзіме!

Напомнім, што Іван Мартыновіч працаваў па кантракту ў складзе экіпажа верталёта Мі-8 у афрыканскай краіне Сьера-Леоне. Пасля дзяржаўнага перавароту ў гэтай краіне беларуска-расійскі экіпаж апынуўся ў якасці заложнікаў у путчыстаў. Потым нашыя верталётчыкі апынуліся ў Ліберыі. Там яны былі арыштаваны і перапраўлены "міратворцамі" ў Нігерыю.

Амаль шэсць месяцаў правёў Мартыновіч у нігерыйскай турме, кожны дзень чакаючы расстрэлу... Толькі дзякуючы намаганням міністэрстваў замежных спраў Расіі і Беларусі наш зямляк і яго сябры былі вызвалены з няволі. Падрабязнасці пра афрыканскія прыгоды Івана Мартыновіча чытайце ў бліжэйшых нумарах нашай газеты.

Сяргей ЁРШ

А ЯШЧЭ БЫЎ ТАКІ ВЫПАДАК

Вось дык зяць!

Усе добра ў Тарасевічаў. І кватэра чатырохпакаёвая, і дача ў Чамярах, і шыкоўны "Мэрсэдэс—300"стаіць ля вакна. Зарабляюць яны ня дрэнна, бо працуюць у прыватнай фірме. Толькі адна думка не дае спакою Тарасевічам — адзіная дачушка Наташа ніяк не выйдзе замуж. Ужо пад трыццаць дзяўчыне: і прыгожая, і адукаваная, і ўсё, як кажуць, пры ёй, а Бог шчасця не дае. Большую частку віны ў гэтым Фёдар і Ірына Тарасевічы адчуваюць на сабе. Наташка не адзін раз прыводзіла ў кватэру сваіх хлопцаў, аднак далей знаёмства справа не даходзіла. Маці заўсёды знаходзіла ў кавалерах якую-небудзь загану: то занадта высокі, то лысаваты, то таўставаты...

Нарэшце Наташы ўсё гэта настолькі надакучыла, што дзяўчына звольнілася з працы на камвольна-прадзільнай фабрыцы, з'ехала ў Гродна ў надзеі, што ў абласным цэнтры хутчэй знойдзе сваё шчасце. Але, як кажуць, калі не шанцуе, то надоўга. Ішоў час, Наташка час ад часу прыязджала ў Слонім і незадаволена выслухоўвала бацькоўскія навіны пра тое, хто з яе сяброўак выйшаў замуж. Гэта вельмі крыўдзіла дзяўчыну, і яна адным разам зазлавала і доўга не наведвала бацькоў. Але неяк у пятніцу ў кватэры Тарасевічаў прагучаў званок. На парозе стаяў не надта малады, але даволі статны хлопец, прыгожа апрануты, з "дыпламатам" у руцэ.

—Добры дзень! — сарамліва павітаўся ён. — Я ад Наташкі. Вось, і гасцінец ад яе прывёз...

Госць адчыніў «дыпламат» і ўсунуў у рукі збянтэжанай Ірыне каробку цукерак. Фёдар Тарасевіч спачатку таксама трохі разгубіўся, але хутка апамятаўся.

—Хто вы, і чаго да нас прыехалі?

— Віталем мяне клічуць, я зяцем вашым буду. Мы з Наташай сабраліся распісацца, ужо і заяву падалі. Прашу вашага благаслаўлення на шлюб. Тарасевічы ажно анямелі ад нечаканай радасці.

— Нарэшце пачуў Бог нашу просьбу, — прашаптала сама сабе Тарасевічыха.

— Дык што вы стаіце, Віталік. Заходзьце у хату,— апамятаўся Фёдар.

Гаспадыня насілася па пакоях кватэры, як шалёная, не ведаючы, як лепей прыняць нечаканага госця. Хутка на століку ў зале з'явілася бутэлька даўнейшага пяцізоркавага каньяку. Столік ледзьве не трашчаў ад прысмакаў, а Ірына ўсё цягала з кухні талеркі з ядой.

Віталік ужо добра падпіў і пад'еў, як раптам Тарасевічыха, быццам неўзначай, запытала:

— Віталік! Радасць ты наша! А што гэта наша Наташка не прыехала?

Віталік аж папярхнуўся, глытаючы добры кавалак паляндвіцы:

— Ведаеце, ёй цяжкавата было прыехаць, яна ў такім становішчы...

— У якім такім становішчы? — ужо занепакоіўся і Фёдар.

— Народзіць яна, напэўна, хутка... Дык я, вось, і вырашыў прыехаць да вас параіцца. З'явіцца на свет маленькае, а дзе жыць будзем? Да таго ж, патрэбна ўсё купіць немаўляці, а з грашыма ў нас з Наташкай небагата. Не пераязджаць жа нам да вас у Слонім?

Ад такой навіны Тарасевічыха аж падскочыла, бо ў галаве найперш прамільгнула думка: а што скажуць суседзі, калі Наташка, не дачакаўшыся вяселля, з дзіцём на руках прыедзе ў Слонім?

— Ты не турбуйся, Віталік, — наперабой залепяталі Тарасевічы. — Дапаможам.

Потым, паклаўшы новаспечанага зяця спаць на канапе ў зале, яны да дзвюх гадзін ночы падлічвалі грошы: дзякаваць Богу, у іх былі і даляры, і расійскія рублі, і "зайцы".

Зяць чуў усю іх валтузню і думаў пра сваё: як хутчэй знікнуць са Слоніма. Таму яшчэ не паспела добра развіднець, як ён пачаў падганяць Тарасевічаў:

— Прабачце, але мне трэба спяшацца. Наташка там адна. Каб часам чаго не здарылася.

Ацаніўшы такі клопат зяця пра іх дачку, Фёдар з Ірынай забегалі па кватэры. У момант Тарасевічы запхалі прадуктамі дзве сумкі, уручылі зяцю пачак даляраў на аднапакаёвую кватэру і пайшлі правесці.

— Сынок, тут недалёка да вакзала. Пойдзеш на драўляны масток праз Шчару і праз хвілін пятнаццаць будзеш на месцы.

Фёдару раптоўна нешта стукнула ў галаву і ён запытаў у Віталія:

— Як хоць тваё прозвішча, зяцёк?

Хлопец дастаў з кішэні студэнцкі білет, які выпадкова знайшоў у Гродна на вакзале. Фёдар прачытаў:

— Раманюк Віталь Іванавіч.

Абняўшы і пацалаваўшы зяця, Тарасевічы сказалі:

— Ну, змагайцеся там, Раманюкі! Мы хутка да вас прыедзем у госці. Пара ўжо і нам мець унукаў...

— Дзякую вам, тата і мама, — ледзь дакумекаў сказаць зяць. — Чакаем вас праз тыдзень у госці.

Пасля чаго зяць хутка пашыбаваў праз масток на вакзал.

А праз тыдзень, у пятніцу, толькі Фёдар з жонкай сабраліся ехаць у Гродна, як на парозе з'явілася Наташка, як заўсёды сумная і задумённая.

— Чаму ты, дачушка, адна, без Віталічка?— адразу запыталі Тарасевічы.

— Без якога яшчэ Віталічка? — утарапілася на бацькоў Наташка.

— Ды без мужа свайго будучага, які прыязджаў у мінулую пятніцу.

— У вас што, страха паехала? — злаcліва буркнула дачка і пайшла на кухню.

— А ёячкі! Аяй!— заляманатавала Тарасевічыха. — Усё аддалі да апошняй капейкі нейкаму Раманюку.

— Не ведаю я такога! — агрызнулася дачка з кухні.

Ірына Тарасевіч пaціху асунулася каля сцяны на падлогу, а Фёдар, прагна смокчучы цыгарэту, пабег тэлефанаваць у міліцыю.

Валянцін ЧУРЫЛА

Газета Слонімская
Рэг. нумар 947 ад 24.03.1997г.
Заснавальнік і рэдактар Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:
231800, г.Слонім, вул. Я.Купалы, 5.
Тэл. 2-14-39.
E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні могуць не супадаць з поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе перапіску з чытачамі і пакідае за сабою права рукапісы не рэцэнзаваць і не вяртаць.

Газета друкуецца на беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку 12 жніўня 1998 г.
Час падпісання 8:00.
Надрукавана ў Баранавіцкай узбуйненай друкарні, г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80.

Падпісны індэкс 64042.
Наклад 6.700 экз.
Заказ №2299

ПАЛЯВАННЕ ПАЧЫНАЕЦЦА З ЭКЗАМЕНАЎ

Як мы ўжо паведамлялі, у Беларусі ўведзены новыя правілы палявання. Якія іх асаблівасці? Пра гэта карэспандэнт "ГС" гутарыць з дырэктарам Слонімскай паляўніча-рыбалоўнай гаспадаркі Рыгорам Пазняковым.

— Раней, каб атрымаць права на паляванне, чалавеку трэба было толькі стаць членам паляўнічага таварыства.

Цяпер, каб быць паляўнічым, членства не абавязковае, але трэба здаць экзамены. Менавіта таму 430 паляўнічых нашага раёна сёлета павінны да канца года здаць экзамен, каб атрымаць дзяржаўнае пасведчанне, інакш яны будуць пазбаўлены права на паляванне.

Як паказала практыка, для многіх гэта аказалася не простай справай. Бо неабходна правільна адказаць на 10 пытанняў аднаго з 25 білетаў. Экзамен залічваецца, калі зроблена не больш, як дзве памылкі. У білетах ёсць пытанні па біялогіі, заканадаўству і бяспецы палявання. Экзамены прымае камісія лясгаса. На сённяшні дзень экзамен здалі менш паляўнічых. Аднак тым, каму пашанцавала з ліку навічкоў, у лясгасе выдадуць два дакументы: дзяржаўнае пасведчанне на права палявання і картку ўліку парушэнняў правілаў палявання, якія выдаюцца тэрмінам на 10 гадоў. Але, атрымаўшы білет паляўнічага, трэба стаць яшчэ членам паляўнічага таварыства.

І вось, нарэшце, калі чалавек мае ўсе неабходныя дакументы, трэба купіць стрэльбу. На жаль у Слоніме паляўнічага магазіна няма, таму прыйдзецца ехаць у Івацэвічы, Баранавічы, ці ў Гродна. Навічкам мушу нагадаць, што звычайная стрэльба ўжо каштуе ад 13 да 18 мільёнаў рублёў, патранташ ад 150 да 900 тысяч, набор паляўнічых нажоў каля двух мільёнаў, кілаграм шроту — 108 тысяч, а бляшанка пораху- 250 тысяч рублёў. Акрамя гэтага трэба яшчэ набыць металічную шафу для захоўвання зброі, а для гэтага дадаткова трэба яшчэ выкласці каля 7 мільёнаў рублёў. Ды яшчэ патрэбна зарэгістраваць стрэльбу ў міліцыі, заплаціўшы 125 тыс. рублёў. Дзяржпошліна за паўторную рэгістрацыю будзе каштаваць удвая менш. А ўвогуле, каб стаць паўнапраўным паляўнічым, трэба ў сярэднім заплаціць, прыкладна 30-35 мільёнаў рублёў.

А таму, хто ўжо з'яўляецца законным паляўнічым, нагадаю, што з першай суботы жніўня да апошняга выхаднога дня лістапада адкрылася паляванне на балотную і водаплаваючую дзічыну, а з першай суботы кастрычніка да трэцяга нядзельнага выхаднога студзеня можна будзе палявань на зайцаў і лісаў.

Запісаў
Валянцін ЧУРЫЛА

ФОТАРЭПАРТАЖ Мікалая СУПРУНА

НАШ СУЧАСНІК

У нашым невялікім горадзе амаль усе ведаюць адзін аднаго. Калі не асабіста, дык ведаюць проста ў твар. А я люблю фатаграфаваць сваіх землякоў, асабліва, калі яны адпачываюць.

УВЛЕЧЕНИЕ

ЮНАЯ ГИТАРИСТКА

Тамара Шегидевич (на снимке) — ученица девятого класса (СШ №3). Она очень любит играть на гитаре, особенно классические произведения. Этому ее научила Светлана Бушланова, учительница пения.

Игру на гитаре Тамары Шегидевич слушали в СШ №8 и в музыкальной школе. Юный музыкант любит исполнять произведения русских классиков, романсы, джазовые произведения, а также полонез Михала Агинского "Прощание с Родиной".

Елена СИНЯК

ДОШКА АБ'ЯЎ

ЦІ ВЕДАЕЦЕ ВЫ, ШТО...

➡ У выніку трэцяга падзелу Рэчы Паспалітай у 1795 годзе Слонім стаў губернскім горадам. У састаў Слонімскай губерні ўваходзілі Слонімскі, Гродзенскі, Брэсцкі, Кобрынскі, Пружанскі, Ваўкавыскі, Навагрудскі, Лідскі паветы.

➡ У 1777 годзе ў Слоніме пабываў Д.Фанвізін, у 1814 годзе — А.Грыбаедаў і К.Рылееў, у 1817 годзе — П.Вяземскі, у 1826 — В.Кюхельбекер, у 1939 годзе — Я.Купала і М.Лынькоў, а ў першыя пасляваенныя гады ў Альбярціне пэўны час жыў Васіль Быкаў.

➡ Князь Міхал Агінскі ў 1770 годзе стварыў у Слоніме тэатр, сцэна ў якім была настолькі вялікая, што на ёй паказваліся кавалерыйскія баталіі.

➡ У перадваенныя гады наш зямляк з Чамяроў, доктар медыцынскіх навук Андрэй Пракапчук працаваў у Парыжы ў шпіталі св.Людовіка пад кіраўніцтвам прафесара Гужэро. Там ён атрымаў дыплом Сарбоны па спецыяльнасці гісталогія, а таксама яшчэ адзін дыплом, у якім было напісана, што "мусьё Пракапчук мае права загадваць сералагічнай лабароторыяй у Францыі і яе калоніях".

Сяргей ЧЫГРЫН

УСПАМІНЫ

Першае катаванне

Здарылася гэта недзе ў першай палове трыццатых гадоў.

У калядны вечар у Чамярах у народным доме, які быў пабудаваны на сродкі людзей, сабралася на ігрышча амаль уся вясковая моладзь. Іграла музыка. Танцавалі пары. Раптам у памяшканне ўварваліся некалькі фанабэрыстых хлопцаў з "кола вясковай моладзі" (падпанкі стварылі такую польскую рэакцыйную арганізацыю). Яны патрабавалі пакінуць залу, бо, маўляў, збіраліся ладзіць сваю гулянку. Вядома, ніхто не паслухаў іх, танцы працягваліся далей. Праз некалькі хвілін тыя самыя задзіракі зноў уваліліся ў залу, але ўжо з паліцыяй. Размову вяла паліцыя, пагражаючы пісталетамі і вінтоўкамі. Пачуліся з залы выкрыкі: "Прэч паліцыю! Гэта наша школа!".

Аднак, вечар быў сарваны. Дзяўчаты і хлопцы ўрэшце пачалі разыходзіцца. Адчувалася, што людзі былі вельмі абураныя паліцэйскім гвалтам.

Назаўтра ў вёску прыехаў атрад паліцыі, арыштавалі каля дзесяці хлопцаў і гарманіста. Забралі і мяне. Усіх нас закрылі ў адной з падвальных камераў дэфензівы, што размяшчалася ў будынку старосты.

Вечарам нас па аднаму пачалі выводзіць на допыт у сумежную камеру. Калі прывялі мяне туды, то ўбачыў напоўнены вадой таз і вакол яго сляды босых ног. Там знаходзіўся вядомы на Слонімшчыне шпік Шварц (па-сапраўднаму яго звалі Юльян Хмялеўскі) і яшчэ два ці тры дэфензіўшчыкі. Загадалі распрануцца і разуцца, а таксама сесці на падлогу. Рукі звязалі кайданкамі і перакінулі цераз калені падкурчаных ног. Пад калені прасунулі кій. Так і сядзеў, сагнуўшыся, з перакінутымі цераз калені рукамі. Шварц запытаў:

— Кідаў у паліцыю каменні?

— Не кідаў. Ды і каменняў на вуліцы не было, мёрзлая зямля, снег.

— Ах ты, хам, яшчэ думаеш ілгаць, — і штурхнуў мяне нагою.

Я паваліўся на спіну, ногі задраліся ўгару. Адзін з катаў накінуў на галаву маё паліто, другі сеў на галаву. А Шварц, ці мо хто іншы пачаў біць па пятах гумавым кіём. Боль даходзіў аж да мазгоў. Я пачаў задыхацца, крычаць. Скінулі з галавы паліто і працягвалі бязглуздны допыт:

— Будзеш гаварыць праўду, ці не?

— Гавару праўду, што ні ў каго не кідаў каменнем.

— Ілжэш! Усыпаць яму яшчэ, можа прызнаецца, — загадаў Хмялеўскі.

Катаванні паўтараліся яшчэ двойчы, брудная лаянка не спынялася. Нарэшце выцягнулі з-пад каленяў кій, раскавалі рукі. Загадалі стаць у таз з халоднай вадой, а потым хадзіць вакол таза. І так некалькі разоў: то ў таз, то з таза. Пасля працэдуры з халоднай вадой сказалі абуцца і павялі ў камеру, дзе на каменнай падлозе ляжалі мае папярэднікі, што ўжо прайшлі катаванні.

Сапраўды ў той дзень ніхто з арыштаваных не кідаў у паліцаяў каменнем. Дэфензіўшчыкам даўно свярбелі рукі, каб прывучыць "хамаў" да "парадку".

Збітыя і аблаеныя, мы пераначавалі на халоднай падлозе. Зранку павялі арыштаваных "на прыём" да пана павятовага старосты.

Пан староста сказаў "бацькоўскую" прамову, дакараў за палітычнае свавольства. А потым, як вялікі і справядлівы адміністратар, пакараў кожнага тыднем арышту. З гэтым і адпусцілі.

Сямідзённую кару мы адбывалі ў драўляным будынку ні то хлява, ні то хаты без перагародкаў, што знаходзілася пры гміне і пастарунку. У арыштанцкім памяшканні было невялікае акенца і дашчаныя нары. У першы дзень касцянёўскія паліцаі вырашылі паздзекавацца над намі. Яны не выпускалі нас у туалет, маўляў, рабіце сваю патрэбу проста на падлозе. Мы ж гэтага не рабілі, мучыліся, стукалі ў дзверы.

Ішоў з абеду сакратар гміны Шышко і пачуў наш стук. Падышоў да дзвярэй, пацікавіўся, у чым справа. Расказалі. Гэты службовец зараз жа пайшоў да каменданта пастарунку. І нас па аднаму вадзілі ў туалет.

Адсядзелі сваё пакаранне і думалі, што на гэтым канец. Аднак, не. Праз некатары час атрымалі позвы ў суд, дзе судзілі за біццё паліцыі каменнем. Сведкамі выступалі тыя, хто "пацярпеў", якія выгналі нас з танцавальнай вечарыны. Аднак, ні адзін паліцай не прадставіў суду медыцынскай даведкі аб пабоях. Наш адвакат Валадковіч у сваёй прамове сказаў, што з аднаго вала нельга садраць дзве скуры (маючы на ўвазе адміністрацыйнае пакаранне) і што, наогул, суду няма чаго шукаць па цэламу дзіркі. Суд жа не ўзяў пад увагу нашы паказанні і тое, што гаварыў абаронца: даў па году турмы.

Падалі апеляцыю. У тым годзе была амністыя, якая скасавала невялікія пакаранні. Аднак мой цёзка па прозвішчу Іван Герасімавіч усё ж адсядзеў год у турме.

Анатоль ІВЕРС

ГАРТАЮЧЫ СТАРЫЯ ГАЗЕТЫ

Абнавіцца трэба

Прышлося мне пабываць у Слонімскім павеце. Ішоўшы дарогаю, я спаткаў чалавека з вёскі Какошчыцы. Мне зацікавілася ведаць, як жыве вясковая моладзь, я пачаў яго распытваць.

— Ох, — кажа, — кепскія цяпер часіны насталі.

У 1929 г. было ціха, быццам у тым лесе густым, што стаіць недалёка вёскі за вазярком у даліні.

Нядаўна ў нас залажылі беларускую бібліятэку, ладзілі спектаклі, вечарыны, складалі дэкларацыі на роднай беларускай мове, на вечарынах спявалі беларускія песні і ўсе думалі, што наша Беларусь калі-небудзь стане вольнай. Але цяпер усё папсавалася, пайшло да горшага.

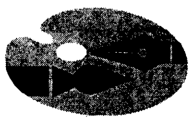
Але мусіць ёсць час апамятацца і зноў наладзіць лепшае жыццё.

Непакараны
Шлях моладзі (Вільня), №3(13), сакавік 1930 г.

СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ

НА МІНУЛЫМ ТЫДНІ АДЫШЛІ НАЗАЎЖДЫ:

Сапа Рыгор Іванавіч,	1929 г.н.
Карацько Міхаіл Васільевіч,	1951 г.н.
Рудая Ганна Сцяпанаўна,	1933 г.н.
Пашкевіч Мікалай Сямёнавіч,	1926 г.н.
Януль Іван Пятровіч,	1957 г.н.
Бацько Іван Іосіфавіч,	1918 г.н.
Козел Алег Георгіевіч,	1966 г.н.
Мышко Соф'я Сігізмундаўна,	1910 г.н.
Кавалёў Алег Ігаравіч,	1979 г.н.
Юркоўская Надзея Фёдараўна,	1917 г.н.
Абрамава Вера Сцяпанаўна,	1915 г.н.
Сцепанчук Тамара Аляксандраўна.	1957 г.н.



Літаратурны ВЕТРАЗЬ

Мікола КАНАНОВІЧ

У Навагрудку

Вецер праз фортку фіранкі хвалюе.
Скончыўся дождж.
Горад Міцкевіча мне ахвяруе
Яшчэ адну ноч.
Пераканаты. І ў свята шчыруюць
Будаўнікі.
Угодкі паэта тут адсвяткуюць
Новым абліччам дамы,
Свежы асфальт, мармур тратуараў,
На плошчы – турыстаў гурба,
Твары з усмешкамі навааградчанаў
І...настальгія мая
Па трываласці духу былых пакаленняў,
Па велічы колішняй нас.
Міндоўг быў і Войшалк, Міцкевіча геній,
Геній Літвы у расійскі той час.
Ах, пан Тадэвуш: свабода, братэрства
І... п'янае шляхты шабаш.
Зорка кахання, ліцвінава сэрца,
Цярністы выгнанніка шлях...
Шануе Адама і ладзіць сустрэчу
Ні тая Літва — Беларусь,
Ды геній належыць найперш за ўсё свету,
Адкрыты для ўсіх, як Ісус...
Дамы гараджан, касцёлы і цэрквы,
Сучаснасць і памяць суіснуюць,
Мае супакойваць думкі і нервы,
Адчуваю я тут, як нідзе, Беларусь.

Алесь ЧОБАТ

Балада пра Рудольфа Пастухова

Слонім. Восень.
Рання, як у сне...
Пуста. Свет —
як на нейкім дне.
Сам не веру.
Так не бывае.
Над маёй галавой
у светлай труне
Пастухоў Рудольф
праплывае...
Над зямлёй без вартаў
і без ахоў
сам плыве паэт
Рудольф Пастухоў.
Не шукае долі ў народзе —
ён цяпер на свабодзе.
Ён не ў коле варожым,
ён цяпер толькі Божы,
перажыў суму і турму —
і жывыя зайздросцяць яму...
Чалавек жыве выпадкова —
што ў тым Слоніме,
што ў Маклакова.
Сумна будзе на свеце
жыць мне без Пастухова.
Зашуміць па ім вецер,
дождж пральле слязу,
прарасце над ім слова,
стане ясна і нова —
пастаю над яго магілай,
на неба пагляджу...
Слова нікога
не адратавала,
зло заўсёды
мацней дабра,
пакаленне нічога
не адваявала,
у бяздонне
зацягвае нас дзіра,
не патрапіць у рай,
хто пражыў паэтам,
не цярпеў ні вартаў
і ні ахоў —
і таму сам сабой
над бяздомным светам
праплывае паэт
Рудольф Пастухоў,
праплывае вышэй і раю,
і пекла,
над усімі намі лёгка ляціць,
і на доле ў Слоніме
робіцца светла,
толькі Шчара плача,
бо ёй баліць...

Алег ЛОЙКА

***

Няўжо вы не бачыце, людзі,
Над якім вы долам
Пад алілуі прыблудзе
Ў вашым спрадвеку доме?!
Няўжо вы не чуеце, людзі,
Слыху вам не хапае:
Бульдозеры не марудзяць,
Ямы сваяк не капае.
Няўжо вы не цямніце, людзі,
Бы маманты, бы туры,
У несусветнай аблузе
свае ўхваліўшы хаўтуры?...
Не цямяць, не чуюць, не бачаць,
Млеючы ў даверы,
На падхваце сабачым
Цвікі ў сябе самі пераць.
Уваскрасення не будзе:
Вы ж — не Хрысты, не Ісусы,
Простыя, шчырыя людзі,
Даверлівыя беларусы;
Дол глыбокі- глыбозны...
Выпрамцеся, горб расплямце,-
Пакуль яшчэ не позна,
Убачце, пачуйце, уцямце!
Уваскрасення не будзе:
Вы ж — не Хрысты, не Ісусы,
Простыя, шчырыя людзі...
Няшчасныя беларусы..
6 траўня 1998, Лабазоўка

Ларыса ГЕНІЮШ

Жыровічы

Прыехаць у Жырава лёс мне выпаў,
дождж хрысціць галаў грэшную маю.
І я пад голлем шматвяковай ліпы
пілігрымам сціплым сцішана стаю.
Святыні побач белыя, як дзіва,
ў абдымках хмараў і высокіх дрэў.
Ідзе святар, бы галубочак сівы,
стаміўшыся, на лаўку хтось прысеў.
Сюды травой, аброшанай і мяккай,
на цудатворны пераможны кліч
йдуць людзі з горам, болем і падзякай.
Людскія душы ачышчае зніч.
Перада мной зямля наша святая.
Тут у паклоне дрэвы над вадой,
дзе галубы бясшумна пралятаюць,
ступала Маці Божая па ёй.
Не знатныя, а пастушкі віталі.
Прыйшла да нас ў вясняны дзень знарок,
І краю міламу, каб лепшымі мы сталі,
пакінула на дрэве абразок.
Над намі храм, туманныя нябёсы.
Крынічанька пад храмам б'е з зямлі.
Як пастушок ў кашульцы белай босы,
стаю, і слёзы твар мой залілі.
Адданасцю стукочуць нашы сэрцы
з крыніц благаслаўленых праўду піць.
Мінуласці святой з зямлі не сцерці
і веры ў Бога ў сэрцы не спыніць.
Жыровічы, славутая мясціна,
Здаўна пралажаны для нас дзядамі шлях.
Малітвы боль ў нялёгкую хвіліну
мы на тваіх складаем алтарах.
Хай будзе мір, ды згода будзе ўсюды.
Ды калі грозьбай азарыцца сінь,
нашай зямлі, дастойнай Тваіх цудаў,
ў сваёй апецы, Божа, не пакінь!

АНТАЛОГІЯ ІНТЫМНАГА ВЕРША

Сяргей ЧЫГРЫН

***

Са мною пабыць ты чамусьці цяпер не жадаеш,
А лебедзем белым у восень сваю адплываеш.
Чакаю цябе, як чакала каханка Агінскага,
Для сэрца майго ты стала самаю блізкаю.
Ты стала вясною ў вэлюме казачных дрэў,
Табою жыву і табою цяпер захмялеў,
Даруй мне за ўсё, што не так я кахаў, як другія,
Даруй мне цяпер, што прайшлі нашы дні залатыя.
Ды верыцца мне, што вярнулася слаўная восень,
І тое, што знікла, рантоўна ўсё адбылося.
І берагам чыстым мы крочым далей ад вачэй,
Якія жадалі нам ростані горкай хутчэй,
І бачу ўсмешку тваю і чую прызнанні, пытанні...
На жаль, не забыць мне твае вечары і світанні..
Ды толькі пабыць ты са мною цяпер не жадаеш,
А лебедзем белым у восень сваю адплываеш.

Родныя краявіды

На ўсе сто

Лявон ВАШКО

Апавяданне

От крыўдаваў на дзядзьку па бацькавае радзіне Алег Крышчык. Трыццацігадовы дзяцюк, калі згадваў, як аднаго разу дзядзька нарабіў нягожа, дык пунсавеў і ціха казаў некаму, мо толькі самому сабе:

— Дзядзё, дзядзё, а што ж ты, свінтух, напаскудзіў, га?

Алегаў дзядзька, Максім Крышчык, заўсёды любіў незвычайнае і быў чалавек несур'ёзны. Ён рабіў на заводзіку ў гарадку і жыў жытку, як яму здавалася, весела і шчасліва. Некаторыя людзі лічылі, што ён валацуга. Але то няпраўда. Проста Максім Крышчык ні ў чым не адчуваў мяжы і ўсё на свеце ўспрымаў натхнёна — і роднае наваколле, і гарадкоўскіх курваў, і сваю сям'ю, і крэўнікаў. Толькі ў стаўленні да людзей быў памяркоўны: ніколі ні на каго не зазлаваў. Таму і меў процьму прыяцеляў.

Часта Максім Крышчык гасцяваў у брата. Прапусціўшы колькі чарак, ён звяртаўся да пляменніка:

— Ну, дык што, Алег? — Максім Крышчык хітранька ўсміхаўся. — Калі ў сваты пойдзем?

Алег піў са стрыем нароўных і, калі сыпаліся пытанні пра шлюб, нецвяроза саромеўся: нахіляў як ніжэй твар — амаль у талерку з заедкам — сціскаў у кутках дзве вялізныя, бы ў дзяўчыны, губы.

— Не ведаю, дзядзё, што і рабіць, — было, казаў ён. — Кожнага году, ды што — году, кожнага дня ўсё цяжэй ды цяжэй. Падаюць стаўкі. Старэю.

Максім Крышчык чухаў патыліцу, уздыхаў і казаў:

— Знайду я табе дзеўку. І з грашыма, і гаспадыня каб добрая была. Будзе ў цябе дзеўка на ўсе сто. Не адчайвайся.

Яны напіваліся, марылі і разважалі пра Алегаву будычыню, а потым разыходзіліся спаць.

Хлопцу дужа карцела ажаніцца. Ён быў высокі і светлавалосы. Праз сваю сарамлівасць не быў разбэшчаны кабетамі, і яму калі-нікалі здавалася, што ён дужа нешчаслівы, што, не ўмеючы размаўляць пра нешта з дзяўчатамі, ніколі не завядзе сабе прыстойнае жонкі. Пакутаваў ён. А дзядзька быў адно на абяцанкі ахвочы, ды павесці ў сваты чамусьці не спяшаўся. А во неяк усё ж завітаў да Алега ў святочным строі ды мовіў:

— Збірайся. Пойдзем да аднае пачцівае паненкі.

Яны скіравалі да тае спадарынькі, і дзядзька — ён ужо дзесь выпіў стограмоўку, мабыць, каб здавацца за смялейшага — па дарозе прамовіў:

— Жаніцца ці не — гэта вы ўжо самі вырашайце. Галоўнае, дай ён пад хвост. Дасі, а пасля мяркуй: хочаш — жаніся, хочаш — сварыся.

— Я пастараюся зрабіць, як вы раіце, дзядзё, — адказаў усхваляваны Алег.

Маладзіца, да якой яны шыбавалі — яе клікалі Люськай, — аказалася нішто сабе. Паўнюткая, быццам бочка, ножкі-калодачкі, грудзі — кожнае з вядзерка, і вочы — чорны вугаль. От дзевачка, от пухленькая — Алег ажно запалаў, бо душу агарнула салодкае прадчуванне. Дый дзядзька падбухторваць пачаў, ушэпт ціхенька плявузгнуў:

— Але й дзяўчо! Цукерка! Я ж табе абяцаў: на ўсе сто. Абавязкова дай ёй пад хвост.

Бацькі ж Люсьчыны ўзрадаваліся, што дачку бяруць замуж — мітусіліся, гаварылі недарэчнасці. А потым усе напіліся, і Максім Крышчык распачаў аповеды пра featureзнае. Усе слухалі яго ўважліва, было, смяяліся, крыху сумавалі — чаго толькі не распавядаў дзядзька! Адзін толькі Алег не слухаў яго. Ён маўчаў і ўяўляў, як будзе прагульвацца са сваёй ясачкаю пад ручку па вулках, хадзіць разам з ёю ў краму ды ў госці.

Люська спачатку шчаслівая была, што Алег маўклівы і памяркоўны, але хутка ёй усё надакучыла. "Ну, чаго табе заняло, даўбешка", — падумала Люська. А ён летуценна пахіліўся да талеркі і ані слова. Адно разгаварыўся, як бацькі пачалі распытвацца пра ягонае жыццё.

Вось тады і расказаў ён пра сябе трохі. А Люська, пакуль ён балбатаў, пайшла паказаць Максіму Крышчыку гаспадарку. Мінулася колькі часу, выйшаў на двор і Алег, шукаючы сваю нявесту.

Ажно зазірнуў у пуню ды ледзьве не самлеў. У сене ён убачыў ногі — дзве худыя ды сінія былі дзядзькавы, а тыя, што тоўстыя і гладкія, — Люсьчыны. Хлопца раптам пацягнула на ваніты — таму й схапіўся за жывот рукамі, каб утрымаць усё, што ў гасцях з'еў ды выпіў. Ён крыкнуў:

— Ай, дзядзё! То ж мая нявеста! Што ж ты робіш, ліхо на цябе!

Дзядзька ўскочыў, падцягнуў нагавіцы і разгублена прамармытаў:

- Каб яе, каб яе... Бач ты, не ўтрымаўся.

Алег павярнуўся ды пабег кудысьці. Максім Крышчык падумаў, што трэба неяк супакоіць пляменніка. Ён крыкнуў яму ў спіну:

- Ты не бядуй. Я знайду табе яшчэ якуюсь.

Схапіўшыся за жывот, Алег, бы шалёны, паляцеў па вуліцы. Насустрач яму напаткаўся ўчастковы Байда. Міліцыянт падазрона падумаў пра хлопца, ствараючы ўласную версію шпаркага руху нечаканага сустрэчніка. Ён пачуў нягучныя словы, якія зляцелі з вуснаў дзецюка, і прыстасаваў іх да сваёй версіі. З Алегавай пакрыўджанае душы ў сусвет выправілася:

- Дзядзё, дзядзё, а што ж ты, свінтух, напаскудзіў, га?!

НАША ІНТЭРВ'Ю

У ВІНЗАВОДА — ЮБІЛЕЙ

Днямі Слонімскі вінаробчы завод адзначыў свой юбілей. 13 жніўня 1948 года было заснавана гэтае прадпрыемства. Сёння карэспандэнт "ГС" гутарыць з дырэктарам вінзавода Жанам Сікорскім.

— Наш завод узнік паўстагоддзя назад на базе арцелі "Чырвоная зара", якая ў той час вырабляла каўбасы, кансерваваную гародніну і садавіну. Менавіта тады наша прадпрыемства і пачало выпускаць віно з садавіны. Цяпер мы вырабляем 12 відаў він і каля дзесяці назваў лікёра-гарэлачных напояў.

— Жан Феліксавіч, якім моцным напіткам асабіста вы аддаяце перавагу?

— Тым, якія выпускае наша прадпрыемства, якія гатуюцца выключна з натуральных інгрэдыентаў, а таму маюць высокую якасць. На трох апошніх міжнародных выставах-дэгустацыях, якія праводзіліся ў Адэсе, Санкт-Пецярбургу і Мінску, наша прадукцыя была адзначана больш як 30-цю дыпломамі і медалямі.

У прыватнасці на выставе ў Санкт-Пецярбургу срэбраным медалём была адзначана наша настойка "Журавінавая", бронзавым — настойка "Фрэгат". Бронзавыя медалі атрымалі пладовыя віны "Слонімскае моцнае", "Чырвонапарэчкавае", "Заслаўскае", "Мінскае янтарнае" і іншыя.

Сёлета толькі за чэрвень мы рэалізавалі прадукцыі на 45 мільярдаў рублёў. А ў цэлым за паўгоддзе прададзена 390 тысяч дал/літраў віна (1 дал — 10 тысяч літраў) і 220 тысяч дал/літраў лікёра-гарэлачных напояў.

Калектыў наш невялікі — 119 чалавек. За апошнія пяць гадоў практычна няма цякучасці кадраў. Заработная плата ў нас вышэй, чым у сярэднім па горадзе (7 млн. рублёў). Мы ўкладваем значныя сродкі ў тэхналагічнае пераабсталяванне завода, пашыраем асартымент прадукцыі. Нядаўна купілі высокаэфектыўную ўстаноўку па ачыстцы спірту і сокаў, набылі шмат ёмістасцей для нарыхтоўкі сокаў, правялі капітальны рамонт усіх памяшканняў. Зараз актыўна вядзём нарыхтоўку ягад і садавіны. Ад насельніцтва ўжо закуплена 128 тон клубнікі, 68 тон чарніцаў, 40 тон чырвонаплоднай рабіны і 15 — чарнаплоднай, 200 тон яблыкаў.

— А з якімі праблемамі вам прыходзіцца сутыкацца?

— Галоўнае, што на сённяшні дзень хвалюе нас, — якасць вады. З-за іржавай вады часта прыходзіцца спыняць вытворчасць. Колькі мы не звярталіся з гэтай праблемай ва ўсе інстанцыі — справа не паляпшаецца. Вось і сёння завод стаіць па гэтай прычыне.

Гутарыў Валянцін ЧУРЫЛА

ФУТБОЛ *вышэйшая ліга*

ДОЎГАЧАКАНАЯ ПЕРАМОГА

Камунальнік (Слонім) — Дынама (Брэст) — 1:0

Слонім. 8 жніўня. Стадыён "Юнацтва". 3500 гледачоў.

Суддзя Уладзімір Сухавараў (нк, Орша).

Камунальнік: Кіркіж, Капельян, Ал. Адаміцкі, А.Дзегіль, Варонін, Казлоўскі, Шупілаў, Кірэня (Булойчык, 65), Баль (к, Толмач, 86), Дзівакоў, Малы (Савіцкі, 71).

Гол: Дзівакоў (73, з пенальці).

Папярэджанні: Кірэня, Дзівакоў, Савіцкі ("Камунальнік"), Васільеў, Разін, Ласоўскі, Грыб ("Дынама").

Конкурс "ГС" і ТАА "Тэлкон": лепшы ігрок — Ал.Адаміцкі, бамбардзір — Савань (2), лепшы навічок — Дзівакоў.

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА

ПАСЛЯ 18-га ТУРА

	Г	В	Н	П	М	А
1. Днепр-Трансмаш (Магілёў)	17	14	1	2	38-7	43
2. БАТЭ (Барысаў)	17	10	2	5	32-19	32
3. Белшына (Бабруйск)	17	9	4	4	30-13	31
4. Тарпеда (Мінск)	17	8	6	3	31-13	30
5. Гомель	17	8	6	3	21-14	30
6. Дынама (Мінск)	16	8	3	5	25-17	27
7. Славія (Мазыр)	16	7	6	3	23-18	27
8. Тарпеда-Кадзіна (Магілёў)	17	7	4	6	21-19	25
9. Лакаматыў-96 (Віцебск)	17	7	4	6	17-15	25
10. Нёман (Гродна)	16	5	6	5	13-19	21
11. Дынама (Брэст)	17	6	1	10	21-27	19
12. Шахцёр (Салігорск)	17	5	4	8	16-31	19
13. Нафтан-Дэвон (Наваполацк)	17	3	2	12	13-32	11
14. Камунальнік (Слонім)	17	1	4	12	6-36	7
15. Маладзечна	17	1	1	15	13-40	4

СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98 СЕЗОН-98

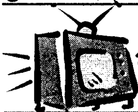
ВЫНІКІ АСТАТНІХ МАТЧАЎ ТУРА:

Днепр-Трансмаш — Лакаматыў-96	2:0
Белшына — Гомель	2:0
Дынама Мн. — Тарпеда-Кадзіна	2:1
Нафтан-Дэвон — БАТЭ	0:1
Нёман — Тарпеда	0:0
Маладзечна — Шахцёр	0:1

Нарэшце і ў Слонім прыйшла доўгачаканая перамога. Мабыць, не трэба казаць пра яе значнасць як для "Камунальніка", так і для псіхалагічнай упэўненасці яго ігракоў. Ёсць і першы вынік трэнерскай работы Якава Шапіры, які значна абнавіў каманду і змяніў малюнак яе гульні. Хочацца спадзявацца, што і далей нашы футбалісты будуць радаваць сваіх верных балельшчыкаў добрай і змястоўнай ігрой. А галоўнае — захаваюць месца ў вышэйшай лізе.

Пасля перамогі над брэсцкім "Дынама", "Камунальнік" пакінуў апошняе месца. А вось канкурэнт за выжыванне ў вышэйшай лізе "Маладзечна" дома прайграў "Шахцёру". Пры гэтым маладзечанцы самі сабе забілі гол... Наступную гульню "Камунальнік" будзе праводзіць 15 жніўня ў Салігорску з "Шахцёрам".

Сяргей ЁРШ



ПРАГРАМА ТЭЛЕБАЧАННЯ

Панядзелак, 17 жніўня

БТ
Техническая профилактика
15.00 Новости.
15.15 Курс французского языка.
15.45 Сериал для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.10 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
16.25 Регион.
17.00 «Что было? Что есть? Что будет?» Д/ф.
17.35 Гости в дом. К Дню независимости Украины.
18.00 Новости.
18.20 «Блистательные Азераки». Телесериал(Франция). 6-я серия.
19.10 Белорусский хит-парад.
19.20 «Сегодня с вами...».
20.05 «Премьера». Д/ф «Этьен. Возвращение». К 100-летию со дня рождения Героя Советского Союза Л.Маневича.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Понедельник с «Христофором».
22.15 А.Демидова и А.Попов в х/ф «Дневные звезды».
23.45 Третий тайм.
0.15 Новости.

ОРТ
17.00, **22.25** Новости.
17.20 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Понедельник с Познером. Программа «Мы».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Приключенческий сериал «Горец». «Единственный свидетель».
21.45 Международный турнир по хоккею. Кубок «Спартака-98». Звезды НХЛ - «Спартак» (Москва). 2-й и 3-й периоды.
23.25 «Линия кино». Любовь и музыка в фильме «Приключение дирижера».

РОССИЯ
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.00, **19.00**, **23.00** Вести.
16.30 Осторожно, модерн!
16.55 Прогноз погоды.
17.00 Розмари ля Вулле, М.Влади в телесериале «Вихрь цветов».
17.55 Любовь с первого взгляда.
18.25 «Марьина роща». Ток-сериал.
19.30 Подробности.
19.45 Сам себе режиссер.
20.20 Время кино. «Няньки». Комедия.
22.00 «Дживс и Вустер». Телесериал (Великобритания).
23.30 Дежурная часть.
23.45 Автошоу.
0.15-0.18 Прогноз погоды.

Аўторак, 18 жніўня

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.55 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.10 Теленавигатор.
9.30 Сельчане.
9.55 Турабъектив.
10.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 6-я и 7-я с.
12.00 Бон тон. Тележурнал моды.
12.25 Акколада.
13.00 Новости.
13.15 Из фондов БТ. Е.Мирович. «Машека». Телевизионный спектакль. Часть 1-я.
14.35 «Макаенка, 9». Информационно-аналитическая программа по письмам зрителей.
15.00 Новости.
15.15 «Д'Артаньгав и три пса». Мультсериал (США).
15.40 «Девочка и океан». Телесериал (Австралия).
16.05 «Спектр. Галереи XX века». Пленэр молодых художников на Свитязи.
16.30 Уроки Н.Новожиловой.
17.00 «Голуби мои, вы милые...» Д/ф.
17.25 Многоголосие.
18.00 Новости.
18.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 7-я серия.
19.10 Белорусский хит-парад.
19.15 «Сегодня с вами...».
19.50 Фильмы-призеры IV Международного телефорума «Экомир-98». «Зеркало вод». Д/ф БТ.
20.05 Музыкальный салон.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Спикер-хата».
22.15 Д.Харатьян в сатирической комедии «Филиал».
23.55 Международные спортивные новости.
0.15 Новости.
0.30 «Крок-шутка». Развлекательная программа.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**(с сурдопереводом), **17.00**, **23.45** Новости.
8.15 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
9.40 Смехопанорама.
10.20 Домашняя библиотека.
10.30 Угадай мелодию.
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Тин-Тин идет по следу».
14.55 Счастливый случай.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Угадай мелодию.
19.00 Тема.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Владимир Машков в фильме «Аляска, сэр!».
22.40 Легкая атлетика. Чемпионат Европы. Передача из Венгрии.
23.55 Программа передач.

РОССИЯ
6.30, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **23.00** Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 «Заколдованный мальчик», «В мире басен». Мультфильмы.
8.10 Православный календарь.
8.15 Старая квартира. Год 1955-й. Часть 2-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Фантик. Первобытная сказка», «Теремок». Мультфильмы.
14.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня». Молодежная информационно-развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн!
16.55 Прогноз погоды.
17.00 Розмари ля Вулле, М.Влади в телесериале «Вихрь цветов».
17.55 Кроссворд.
18.25 «Марьина роща». Ток-сериал.
19.30 Подробности.
19.45 «Добрый вечер». Избранное.
20.20 Время кино. Джеф Фейхи в фильме «Искушение».
22.05 «Пси фактор». Телесериал.
23.30 Дежурная часть.
23.45 Живая коллекция.
0.40-0.43 Прогноз погоды.

Серада, 19 жніўня

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Премьера песни.
9.20 Мультфильм.
9.30 Навстречу. Играет лауреат Международного конкурса скрипачей К.Бельтюкова.
9.50 Авто-парк.
10.00 Многоголосие.
10.35 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 8-я серия.
11.25 Видимо-невидимо.
12.25 «А музыка звучит...».
13.00 Новости.
13.15 Е.Мирович. «Машека». Телевизионный спектакль. Часть 2-я.
14.10 Музыка без границ.
14.40 Параграф.
15.00 Новости.
15.15 Курс французского языка.
15.40 «Д'Артаньгав и три пса». Мультсериал (США).
16.05 «Девочка и океан».Телесериал (Австралия).
16.30 «Мы строим мост». Международная встреча молодых педагогов.
17.00 Монолог.
17.30 Судьба моя и надежда. Социальная реабилитация инвалидов.
18.00 Новости.
18.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 8-я серия.
19.10 Слово Митрополита Филарета на праздник Преображения Господнего.
19.20 «Сегодня с вами...».
19.55 Королевская охота.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Киностружка».
22.15 Х/ф режиссера Е.Гофмана «Прокаженная» (Польша).
23.50 Белорусский хит-парад.
23.55 Новости.
0.10 Темная комната. «Достоверно».

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**(с сурдопереводом), **17.00**, **23.40** Новости.
8.15 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
9.00 Тема.
9.45 В мире животных.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 Джентльмен-шоу.
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Тин-Тин идет по следу».
14.45 Классная компания.
15.15 Зов джунглей.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Леонид Ярмольник в программе «Золотая лихорадка».
19.10 Человек и закон.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Виталий Соломин, Дмитрий Харатьян в остросюжетном фильме «Черный квадрат».
22.55 Документальный детектив «Марихуана. Рейс с Байконура». Дело 1998 года.

РОССИЯ
6.30, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **23.00** Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Стронг» представляет.
7.24 На заметку.
7.25 «Каспер». Мультфильм.
8.10 Православный календарь.
8.15 Старая квартира. Год 1956-й. Часть 1-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Лиса и заяц», «Вершки и корешки». Мультфильмы.
14.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
14.30 Комедийный сериал «Собачий мир» (Канада).
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн!
16.55 Прогноз погоды.
17.00 Розмари ля Вулле, М.Влади в телесериале «Вихрь цветов».
17.55 Кроссворд.
18.25 «Марьина роща». Ток-сериал.
19.30 Подробности.
19.45 «Аншлаг» представляет.
20.20 Время кино. Татьяна Доронина в мелодраме «Мачеха».
22.00 «Агата Кристи. Пуаро». Телесериал (Великобритания).
23.30 Дежурная часть.
23.45 Легкая атлетика. Чемпионат Европы. Передача из Будапешта.
0.45 Горячая десятка.

Чацвер, 20 жніўня

БТ
7.00 «Доброе утро, Беларусь!»
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 Усадьба.
9.30 Здоровье.
9.55 Мультфильмы.
10.30 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 9-я серия.
11.15 Королевская охота.
11.55 Гости в дом.
12.25 «Бархатный сезон».
13.00 Новости.
13.15 «Три сестры» Фильм-спектакль по пьесе А.П.Чехова (Великобритания). Часть 1-я.
14.30 «Тепло встреч». Белорусы Брянщины.
15.00 Новости.
15.10 «Д'Артаньгав и три пса».
15.35 «Девочка и океан». Телесериал (Австралия).
16.00 Пограничье.
16.30 Родное слово. «Книгосбор».
17.00 «Карадаг - земля заповедная». Д/ф.
17.25 Концертный сезон.
18.00 Новости.
18.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 9-я серия.
19.10 Белорусский хит-парад.
19.15 «Сегодня с вами...».
19.55 Сделано в Беларуси. Новополоцкое ПО «Полимир».
20.15 Криминальная хроника.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Отбой».
22.15 П.Ришар в х/ф «Мечтать никогда не поздно» (Франция).
23.45 Новости.
24.00 «Крок».
0.30 Акколада.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**(с сурдопереводом), **17.00**, **0.55** Новости.
8.15 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
9.00 Человек и закон.
9.35 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 Телеигра «Эти забавные животные».
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал «Невероятные приключения Джонни Квеста».
14.45 Классная компания.
15.10 Волшебный мир, или Синема.
15.40 Сериал «Лето наших надежд».
16.10 ...До 16 и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
18.00 Погода.
18.05 Час пик.
18.30 Телеигра «Эти забавные животные».
19.00 «В поисках утраченного». Иван Переверзев.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.35 Фильм С.Ростоцкого «Из жизни Федора Кузькина». 1-я и 2-я с.
23.50 Легкая атлетика. Чемпионат Европы. Передача из Венгрии.

РОССИЯ
6.30, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **23.00** Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 «Стронг» представляет.
7.24 На заметку.
7.25 «Дюймовочка», «Кот в сапогах». Мультфильмы.
8.10 Православный календарь.
8.15 Старая квартира. Год 1956-й. Часть 2-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Приключения Мюнхгаузена», «Новый Аладдин». М/ф.
14.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
14.25 Легкая атлетика. Чемпионат Европы.
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Телесериал (Франция).
16.30 Осторожно, модерн!
16.55 Прогноз погоды.
17.09 Розмари ля Вулле, М.Влади в телесериале «Вихрь цветов».
17.55 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
18.25 «Марьина роща». Ток-сериал.
19.30 Подробности.
19.45 Маски-шоу.
20.35 Время кино. Софи Лорен и Альберто Сорди в кинокомедии «Две ночи с Клеопатрой».
22.00 «Притворщик». Телесериал.
23.30 Дежурная часть.
23.45 Сиреневый туман.

Пятніца, 21 жніўня

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.15 «Сегодня с вами...».
8.50 Потребительская корзина.
9.05 «Переход».
9.30 Мультфильм.
9.50 «Судьба моя и надежда».
10.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 10-я серия.
11.05 «Голоса прошлого». А.Радзивилл. «Фауст».
11.50 «Интеграция - евростиль». Грани сотрудничества.
12.25 «А музыка звучит...».
13.00 Новости.
13.10 «Три сестры». Фильм-спектакль (Великобритания). Часть 2-я.
14.30 Окружающий мир. Социально-экологическая программа.
15.00 Новости.
15.15 Курс французского языка.
15.40 Сериал для детей. «Девочка и океан» (Австралия).
16.05 Белорусский меридиан.
16.30 «Риск-версия». Телеигра.
17.00 Уроки Н.Новожиловой.
17.30 «Амба». Д/ф.
18.00 Новости.
18.20 «Блистательные Азераки». Телесериал (Франция). 10-я серия.
19.05 «Баллада о Свитязи». Д/ф.
19.30 Белорусский хит-парад.
19.35 «Сегодня с вами...».
20.10 Бездельник.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 Развлекательная программа «Банка комиксов».
22.15 Х/ф «Тень поцелуя» (Италия).
23.50 Авто-парк.
24.00 Новости.
0.15 «Видеопроцесс». Развлекательная программа.

ОРТ
8.00, **11.00**, **14.00**(с сурдопереводом), **17.00**, **23.45** Новости.
8.15 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
9.05 Клуб путешественников.
9.55 Смак.
10.15 Домашняя библиотека.
10.25 Играй, гармонь любимая!
11.15 Программа «Вместе».
14.20 Фильм-сказка «Раз, два - горе не беда!»
15.55 Улица Сезам.
16.25 Лариса Долина в программе «Чердачок Фруттис»
17.20 «Роксолана - пленница султана». Сериал.
18.05 Погода.
18.10 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Юрий Никулин в фильме «Ко мне, Мухтар!»
22.20 Взгляд.
23.05 Международный турнир по хоккею. Кубок «Спартака-98». Полуфинал. 2-й и 3-й периоды.
0.40 Ночной кинозал. Детектив «Между двух огней».

РОССИЯ
6.30, **10.00**, **16.00**, **19.00**, **23.00** Вести.
7.00 Дежурная часть.
7.15 Товары - почтой.
7.20 Мир здоровья.
7.24 На заметку.
7.25 «Аленький цветочек», «Чемодан». Мультфильмы.
8.10 Православный календарь.
8.15 Старая квартира. Год 1957-й. Часть 1-я.
9.10 «Санта-Барбара».
13.30 «Осторожно, обезьянки!», «Обезьянки и грабители». М/ф.
14.00 «Позвоните Кузе!» Интерактивная детская игра.
14.25 Легкая атлетика. Чемпионат Европы.
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 «Первые поцелуи». Сериал.
16.30 «Геркулес возвращается». Комедия (Австралия).
17.55 «У всех на устах».
18.25 «Марьина роща». Ток-сериал.
19.30 Подробности.
19.45 «Городок».
20.20 Памяти Ю.Никулина. Комедия Л.Гайдая «Бриллиантовая рука».
22.05 Акуна Матата.
23.30 Дежурная часть.
23.45 Легкая атлетика. Чемпионат Европы.
0.45 Церемония закрытия Выборгского кинофестиваля «Окно в Европу».

Субота, 22 жніўня

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.20 Сериал по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.15 «Я рисую».
9.35 Здоровье.
10.05 Сущность.
10.35 Телевизионный Дом кино. «Кинотавр-98». Передача 2-я.
11.05 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
11.40 Око. О рекламе и не только...
12.00 Вершина мира.
12.25 Сделано в Беларуси. Новополоцкое ПО «Полимир».
12.45 Фантастический х/ф «Бесконечная история» (Великобритания-Германия).
14.20 Телеспорт.
15.00 Новости.
15.15 «Между прошлым и будущим». К 70-летию Национальной Академии наук Беларуси.
15.45 «Память, будто звезду зажги...» К 75-летию заслуженного деятеля искусств Беларуси В.Станкевича.
16.20 «Древо жизни». Телеочерк.
16.45 Ток-шоу «Это моя работа». Тренер.
17.20 Фильмы-призеры IV Международного телефорума «Экомир-98». «Большой лес». Д/ф.
17.55 Футбол. Чемпионат Беларуси. «Неман»(Гродно) - «БАТЭ» (Борисов).
19.50 Из достоверных источников.
20.05 Ток-шоу «Карамболь» с участием Я.Евдокимова.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.50 Комедия Г.Данелии «Паспорт» (Россия-Франция).
23.30 Белорусский хит-парад.
23.45 Третий тайм.
0.05 Видимо-невидимо.

ОРТ
7.00 Андрей Ростоцкий в фильме «Эскадрон гусар летучих». 1-я с.
8.30 «Добрыня Никитич». М/ф.
8.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
9.00, **14.00**, **16.50** Новости.
9.10 Домашняя библиотека.
9.30 «Утренняя почта».
10.05 «Каламбур».
10.40 Смак.
11.00 Возвращение Третьяковки. История одного шедевра.
11.35 Капитан великой сборной В.Фетисов в фильме «Овертайм».
12.30 Николай Крючков в фильме «Горожане».
13.55 Программа передач.
14.20 Лев Николаев в программе «Цивилизация».
14.50 В мире животных.
15.30 «Кот в сапогах». М/ф.
15.55 Футбол. Чемпионат России. «Спартак» - «Крылья Советов».
17.55 Нестор Петрович и все, все, все в комедии «Большая перемена». 3-я серия.
19.10 Джентльмен-шоу.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 «КВН-98». Музыкальный фестиваль в Юрмале.
22.55 Легкая атлетика. Чемпионат Европы. Передача из Венгрии.
0.00 Коллекция Первого канала. Детектив Б.Таверные «Приманка».

РОССИЯ
7.00 Спортивная программа. Легкая атлетика. Пляжный волейбол.
8.30 «Лабиринт». Игровое развлекательное шоу.
9.00 Доброе утро, страна!
9.45 Кроссворд.
10.10 Почта РТР.
10.40 Любовь с первого взгляда.
11.05 Подиум д'арт.
11.30 «Домашний очаг». Развлекательная программа.
12.00 «Неделя в Санта-Барбаре».
13.00, **19.00** Вести.
13.30 Люди и деньги.
14.00 Федерация.
15.00 «Башня». Молодежная развлекательная программа.
15.30 Спортивная программа. Легкая атлетика. Пляжный волейбол.
17.55 Моя семья.
19.30 Л.Полищук в мелодраме «Любовь с привилегиями».
21.50 Звезды XXI века.
23.10 И.Скорупко в авантюрной мелодраме «Слезы святого Петра».
0.55 Адамово яблоко.
1.20-1.23 Прогноз погоды.

Нядзеля, 23 жніўня

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Новости.
8.20 Сериал по выходным. «Четыре танкиста и собака» (Польша).
9.15 «Все дело в шляпе». Развлекательно-познавательная викторина».
9.40 Вас вызывает Спортландия.
10.30 Турабъектив.
10.55 «Все нормально, мама!» Развлекательная программа.
10.30 Арсенал.
11.55 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа.
12.25 Навстречу.
13.10 «Принцесса подводного царства». Мультфильм (Япония).
14.15 Олимп.
14.30 Сельчане. Минская область.
15.00 Новости.
15.20 Золотые ключи. Телефестиваль народного творчества.
15.50 «Жизнь. Вдохновение. Судьба». Телеочерк.
16.25 Шон Коннери в х/ф «Бандиты во времени» (США).
18.20 Теленавигатор.
18.45 «Приглашение». Воскресный вечер с Галиной Хайминовой.
19.40 Колыбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Телебарометр.
21.05 Стадион.
21.30 «Синема». Х/ф-дилогия режиссера А.Рене «Курить/Не курить» (Франция). Часть вторая «Не курить».
23.55 Премьера песни.
0.10 «В джазе только девушки».
0.40 «Бархатный сезон». Музыкально-развлекательная программа.

ОРТ
7.00 «Эскадрон гусар летучих». 2-я с.
8.35 «Дисней-клуб»: «Утиные истории».
9.00, **14.00**, **23.40** Новости.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Армейский магазин.
11.30 Играй, гармонь любимая!
12.00 Крестьянские ведомости.
12.30 Сериал «Подводная одиссея команды Кусто». «Путешествие на край света».
13.25 Смехопанорама.
14.20 Клуб путешественников.
15.05 Футбольное обозрение.
15.40 «Дисней-клуб»: «Новые приключения Винни-Пуха».
16.05 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл спешат на помощь».
16.35 Леонид Якубович в телеигре «Колесо истории».
17.20 Песня - 98.
18.00 Погода.
18.05 Веселые истории в журнале «Ералаш».
18.15 Комедия Георгия Данелия «Орел и решка».
19.55 Киноафиша.
20.00 Время.
20.35 Поезд смерти в боевике «Серебряная стрела» (XX век Фокс).
22.55 Международный турнир по хоккею. Кубок «Спартака-98». Финал.
1.15 Программа передач.

РОССИЯ
7.00 «Красная книга». Экологическая экспедиция РТР.
7.30 Служу Отечеству!
8.00 Утро крестьянина.
8.30 Вовремя.
9.00 Доброе утро, страна.
9.45 Сам себе режиссер.
10.15 Русское лото.
10.55 «Аншлаг» представляет.
11.20 «Городок».
11.45 Мир книг.
12.00 «Неделя в Санта-Барбаре».
13.00 Вести.
13.30 Спортивная программа. Легкая атлетика. Пляжный волейбол.
15.00 «Закон и порядок». Телесериал (США).
15.45 Прогноз погоды.
15.50 Диалоги о животных. Док. фильм «Естественный отбор».
16.45 Совершенно секретно.
17.40 Старая квартира.
19.00 Зеркало.
19.55 Мировой бестселлер на экране. Экранизация романа Дэниэллы Стил «Калейдоскоп».
21.40 «Агата Кристи. Пуаро». Телесериал (Великобритания).
22.40 «К-2» представляет: Марк Захаров в программе «Фрак народа». Часть 1-я.
23.35 Легкая атлетика. Чемпионат Европы.
0.35 Гала-концерт «Три цвета музыки».

В течение недели в программе ТВ возможны изменения

РЭКЛАМА РЭКЛАМА РЭКЛАМА

Дорогой и любимый
Иван Леонидович Томчик!
От всего сердца поздравляем тебя с днем рождения! Храни тебя Бог!

С любовью жена и сыновья Павел и Андрей

Поздравляем с юбилеем
Исаеву Ирину Чеславовну!

Дни рождения много раз бывают.
И сегодня юбилей такой.
Мы от всей души тебе желаем
Жизни светлой, долгой и большой.
Живи, родная долго, долго
И не считай свои года.
Пусть радость, счастье и здоровье
Тебе сопутствуют всегда!

Коллеги по работе

Дорогая и любимая наша жена, мама и бабушка
Смык Валентина Владимировна!
Поздравляем тебя с 40-летием!
Желаем тебе здоровья, счастья в личной жизни!

Милая, хорошая, родная!
Не грусти сегодня о годах.
Ты для нас такая молодая
Даже с серебринкой в волосах.
Нам твои морщинки не заметны
И для нас тебя красивей нет.
Будь же ты красивой и заветной
Еще много-много долгих лет.

Муж, дети и внучка

Дорогой и любимый муж и папа
Мазепа Михаил Александрович!
В этот прекрасный день твоего рождения, день твоего 35-летия, мы от всей души желаем тебе крепкого здоровья, любви, счастья и радости.

Все, что в жизни звучит красиво
В этот день мы хотим подарить тебе!
Пусть ты будешь самым счастливым
В этом мире, на этой земле!

Жена и дочери

Дорогие и любимые мамочка и папочка, бабушка и дедушка
Радкевич Нина Демьяновна и Алексей Николаевич!
От всей души поздравляем вас с 70-летием и 75-летием со дня рождения!

У вас сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить вам много-много лет
Печали, горести не зная.
Пусть не пугают вас года —
Еще их сколько в жизни будет,
Пусть будут в спутниках всегда
Доброжелательные люди.
Пусть ангел вашу жизнь хранит,
Ведь в жизни всякое бывает,
Пусть горе в двери не звонит,
А радость вас не забывает!

Дети, внуки, невестка, зятья

Дорогая доченька, мамочка и бабушка
Копец Нина Александровна!
Поздравляю тебя с юбилеем!
Желаем счастья, здоровья, успехов
и хорошего настроения.
Не знай забот, живи счастливо,
Что б говорили все всегда: "Как эта женщина
красива и бесконечно молода!"

С любовью мама, дети и внуки.

Дорогой и любимый муж и папочка
Лупач Николай Николаевич!

Ни к чему считать года:
Сколько пройдено — все наше.
Лучше знать, что полной чашей
Будет жизнь твоя всегда.
Будь здоровым ты весь век,
Пусть забудутся ненастья.
Мы тебе желаем счастья,
Самый близкий человек.

Супруга и сын Алексей.

Дорогая и любимая мамочка
Олеринская Нина Евгеньевна!
Поздравляю тебя с днем рождения.
Прими в этот день от меня самые наилучшие пожелания здоровья, долгих лет жизни, счастья, семейного благополучия.

Сегодня радость у тебя в глазах,
А на лице улыбка и волненье.
Ты вправе этот день своим назвать -
Ведь это дата твоего рождения.
Так пусть же светлые лучи
Тебе дорогу освещают.
И все невзгоды на твоем пути
В аллею тополей зеленых превращают.
И чтоб хватило на сто лет
Здоровья, радости и счастья.

С любовью твоя дочь Наталья.

ПРАДАЮ

●красивое свадебное платье или сдам напрокат. Тел. 4-12-12.
●набор посуды «Верека-44+1». Тел. 2-35-65.
●3-комн. кв-ру на Энке, 5эт. Тел. 4-24-42 (вечером).
●2-комн. кв-ру на Энке, 4эт. Тел. 4-26-38.
●а/м «Фольксваген-Джетта», 87г.в, с правом продажи, 1,6 бензин. Тел. 2-64-59
●дач. уч-ок в Тушевичах, з/ч к а/м "Москвич-408, 412", велосипед, а/м "Рено-9". Тел. 2-60-38.
●а/м ВАЗ-2101 80 г.в., салатовый, из Германии, с правом продажи. Тел. 2-77-02.
●а/м ВАЗ-2106 81 г.в. Тел. 4-28-82 (до 9.00, после 19.00).
●дер. дом в центре Слонима

КВАРТИРУ
2-комнатную на 3 эт. (маг. "Салют"), комнаты раздельные.
Тел. 2-01-91.

Тел. 5-11-75, 96-5-52.
●1,5-уровневый дом 12х13, требуются внутр. работы, есть материалы или меняю на 2-комн. кв-ру. Тел. 5-27-15, 2-28-85.

ДОМ, недалеко от центра; кровати, кресло, тумбочки, трюмо, шкаф, сервант, тахту, котел АГВ-80, недорого.
Тел. 2-54-97.

●мотоцикл ЯВА-350-638 с запасным двигателем. Тел. 2-19-65.
●3-комн. кв-ру по Шоссейной. Тел. 2-48-49.
●а/м "Форд-Эскорт", 1,6л, дизель, по з/ч. Тел. 2-54-22 (после 18.00).
●швейную машину "Подольск". Тел. 2-91-67.

ДОМ недостроенный, кирпичный в "Рыщицах-2",
ВАЗ-2109 1992 г.в.
Тел. 5-24-48, 5-14-55.

●коляску зимн. Тел. 5-18-15.
●мотоцикл ИЖ-П5 с коляской, 91 г.в., 200 у.е., торг. Тел. 2-67-34.
●а/м "Тайота-Каролла" 88 г.в., 1,8л, ВАЗ-21043 88 г.в., 1,5, балку, стропила для дачи. Тел. 2-21-28 (21.00-23.00).
●ч/б телевизор, 2 кровати, мягкий угол, стол раздвижной, 3-створ. шкаф, трюмо, ножн. швейную машину. Тел. 2-02-10.

"АУДИ-80"
80 г.в., 1,6л, снят с учета с правом продажи, зеленый, в хорошем состоянии.
Тел. 5-16-71.

●дом кирпичный по ул. Пушкина со всеми удоб-ми, телефон, х/постройки. Тел. 2-02-10.
●2-комн. кв-ру, 3 эт., в р-не сельхозтехники, 8500 у.е. Приречная, 66, кв. 30.
●спутниковый ресивер 110 у.е., спутниковую систему, магнитофон "Беларусь-301С" 25 у.е., электрошашлычницу 35 у.е. Тел. 4-25-31.
●а/м ВАЗ-2101 81 у.е. из Германии, с правом продажи, 1150 у.е. Тел. 2-68-14.

ВАЗ-2101
1977 г.в., в хорошем состоянии.
Тел. 5-12-65 после 19.00

●а/м "Ауди" 82 г.в., бензин, 1,9л, 5КПП, г/у руля, раст., с правом продажи, снят с учета, 2300 у.е. Тел. 5-20-86 или Красноармейская, 285, 31.
●2-комн. приват. кв-ру со всеми удоб-ми. Тел. 2-99-21.

ВАЗ-2107,
1987 г.в., 1,6л, цена договорная.
Тел. 2-90-26 (после 18.00).

●а/м ВАЗ-2102, 850 у.е. Пер. Панасовка, д.14.
●металлический домик под дачу 5х3, 150 у.е. Тел. 2-96-20.
●швейную машину, дет. кроватку, надувную лодку, з/ч к двигателю "Шкода". Тел. 4-11-48.

"ФОЛЬКСВАГЕН-ГОЛЬФ"
91 г.в., дизель, 5 дв.,
"ФОЛЬКСВАГЕН ДЖЕТТА" 86 г.в.
Тел. в Барановичах 5-05-05.

●палову цаглянага дома (кухня, газ, вада, гараж) або мяняецца на 2- ці 3-пакаёвую кв-ру. Тэл.2-70-47.
●3-комн. кв-ру по Ершова, 5эт. Тел. 5-24-47.
●дом в деревне в 12км от Слонима (за Жировичами), есть погреб, х/постройки, уч-ок. Тел. 2-93-17 (Мария Матвеевна), 2-77-09 (Саша).

ВАЗ-21051
1992 г.в., пробег 65000, 2500 у.е., гараж в кооперативе "Заозерный", 1900 у.е.
Тел. 5-25-01.

●а/м "Форд-Сьерра", 2,3Д, 88 г.в., универсал, дуги, литые диски. Тел. 2-09-48, 2-46-52.
●мотоцикл "Минск" 88 г.в., в хор.сост. Тел. 2-19-37.
●полдома со всеми удоб-ми, вход отдельный. Калинина, 17.

ВАЗ-21063
1988 г.в., светло-коричневый, 2650 у.е., торг уместен.
Тел. 5-21-86.

●а/м "Фольксваген-Гольф", 91 г.в., 1,6л, дизель, 5 КПП, белый, 100% раст., снят с учета, 5600 у.е. Тел. 2-58-65 (после 20.00).
●коляску от мотоцикла ИЖ, красную. Тел. 5-25-20.
●а/м "Москвич-2140" 87 г.в., белый, 750 у.е. Тел. 5-20-73 (после 17.00).

ВАЗ-2101
75 г.в., "итальянка", 1 хозяин, в хор. техн. сост, кап. ремонт кузова в 98 г., 1000 у.е.
Тел. 96-3-32.

●емкость для воды (3 куб.м.), метал. кровать с сеткой, железный ящик для хранения баллонов. Тел. 2-14-33.

Срочно! ДОМ
без внут. работ в р-не КПФ, есть столярка и другие строй-материалы.
Тел. 2-28-85.

●дет. коляску (Польша). Тел. 2-01-77.
●дом с х/постройками и садом в Кастровичах. Тел. 4-18-38 (после 18.30).

КВАРТИРУ
2-комн., срочно, недорого по ул. Брестская 51-78 или тел. 2-56-37 (после 18.00).

●дом в Русаково с х/постройками в 9 км от Слонима. Тел. 2-65-06.
●ЗИЛ-133ГЯ 86 г.в., г.п. 10т, ИФА-50 74 г.в. Тел. 3-18-81.

секция "Гродненская", диван раскладной, магнитофон, усилитель, 2 колонки, все б/у, недорого, срочно.
Тел. 3-22-47.

●комплект мягкой мебели: 2 кресла-кровати, диван. Тел. 4-16-44.
●лодку резиновую, аппарат сварочный 380В, насос для воды, костюм рыболовный, зад. мост кМ412, радиатор к М412, насос для мойки а/м 12В. Тел. 2-56-70.м
●уч-ок под стр-во дома в Чемерах, есть проект и 2 машины камня. Тел. 2-16-43.
●а/м "Фольксваген-Гольф" 79 г.в., раст., бежевый, 1000 у.е., уч-ок под стр-во дома.

"ФОРД-ЭСКОРТ"
90 г.в., 1,8 дизель, отл. сост., растаможен с прав. продажи.
Тел. 4-25-02.

Тел. в Слониме 8-0172-108-492.
●блок оконный 1,5х1,5 и 1,5х5, 4-комф. газ. плиту. Тел. 5-20-76.
●журн. стол, диван-кровать. Тел. 4-17-09.
●а/м ВАЗ-21011 80 г.в., а/м "Мерседес-240Д" 81 г.в., раст. Тел. 5-16-85.
●уч-ок под стр-во дома с фунд-ом в нов. застр. Чемеры. Тел. 4-13-40.

ВАЗ-2101,
недорого, гараж в ГСК "Эдельвейс".
Тел. 5-22-50.

●ВМ "NEC-DX-1600G", полупрофессион., 280 у.е. Тел. 3-23-73.
●2-комн. кв-ру в 5эт. доме в р-не м-на "Спутник", 3эт. Тел. 5-13-10.
●дач. приват. уч-ок в Якимовичах. Тел. 2-21-89.
●холодильник "Бирюса-17", б/у. Тел. 4-28-64.
●2-фонтурн. вязальную машину "Веритас". Тел. 2-24-60, 2-25-60.

"МОСКВИЧ-2140"
1983 г.в., в хорошем состоянии.
Тел. 2-95-69.

●4-пакаёвую кв-ру ў Ружанах, ёсць гараж, хлеў. Тэл. у Ружанах 8-01632-3-15-13.
●а/м ВАЗ-2103 79 г.в. Тел. 4-25-21.
●2-комн. кв-ру в р-не сельхозтехники, 3эт. Тел. 2-51-37.
●3-комн. кв-ру на Энке. Тел. 4-11-56.
●ПК "Байт" 128 Кб, муз. сопр., цв. монитор, дисковод, мышь, джойстик, ПО и игры+лит-ра. Тел. 5-28-77.

МИКРОАВТОБУС
"Нысса" 1986 г.в., есть запчасти.
Тел. 2-94-35.

●пылесос "Тайфун". Тел. 5-24-62.
●цементные блоки, 90 шт. по 11 тыс. Тел. 2-67-34.
●дом в Петралевичах, уч-ок 15 сот. Тел. 3-26-80 (после 19.00).
●2-комн. кв-ру по Доватора, 9эт. Тел. 2-19-45, 4-11-64 (после 18.00).
●осциллограф ОМЛ-3М 40 у.е., двигатель УД-1 60 у.е. Тел. 3-24-51.

Срочно! ДОМ
небольшой деревянный в Ходевичах по Подлесной, 6, в 9 км от Слонима, с х/постройками (с живностью или без). Недорого.
Тел. 99-3-84.

●1-комн. кв-ру по Черняховского, м/а "Мерседес-307", раст. с правом продажи, половую плитку 20х20. Тел. 2-43-77.
●лекарство: нитронг форте, газ. баллон с редуктором и трубой, кислородный баллон, цветную плитку. Тел. 2-43-77.
●дом в Альбертине или меняю на 1- или 2-комн. кв-ру. Тел. 2-58-55.
●станок дер.-обр., 8-операц., 380В-4кВт. Тел. 3-15-91.
●ролики (Германия) р.38-40, ПК "Сега". Тел. 4-19-56.
●дет. аккордеон "Малыш", зад. колесо к велосипеду. Тел. 4-13-88.
●з/ч к а/м "Форд-Сьерра" 2,3Д: головку, коленвал, поршни, шатуны, вкладыши. Тел. 2-99-61.
●2-дверный полиров. шкаф с антресолью. Тел. 5-27-77 (кр. вых.).

СПАЛЬНЮ "ЩАРА", дешево,
МИКРОВОЛНОВУЮ ПЕЧЬ "Фунай".
Тел. 4-20-42.

●холодильник "Свияга", монитор 14". Тел. 5-17-08.
●ЗАЗ-968 88 г.в., можно на з/ч. Тел. 2-16-11.
●ТЦ "Горизонт-51ТЦ412И", ч/б телевизор "Рекорд-В312", обогреватель масляный. Тел. 4-25-43.
●дом ст. Озерница (сад, х/постр., колодец, 30сот.). Брестская, 69/5-27 (Тимофееву).
●гараж в ГСК "Гарнизонный" 1800 у.е., а/м "Москвич-2140" 85 г.в., 750 у.е., торг. Брестская, 69/6-62.

холодильник "Минск-15М", деревообрабатывающий **станок** "Лучес", новое.
Тел. 2-50-19.

●а/м "Москвич-ИЖ-Комби" 89 г.в. Тел. 2-93-16.
●игровую приставку "Сюбор" с 5 картриджами, "Сега Мастер Систем" с 4 картр. Тел. 4-24-73 (Денис).
●а/м "Москвич-2141" 92 г.в., белый, 2200 у.е. Тел. 8-264-39-2-13 (Зельва).
●а/м ВАЗ-21033 81 г.в., к.р. 97 г., 1700 у.е., торг. Тел. 5-16-72.

ПРИЦЕП "ЗУБРЕНОК"
для легк. а/м в отл. сост. — 400 у.е., **аккордеон** "Rojal-Standart" в отл. сост. — 450 у.е.
Тел. 2-23-03.

●дачу с домом, 10сот., рога горного козла с черепом. Тел. 4-15-34.
●а/м "Опель-Аскона" 86 г.в., 1,6л, дизель, автошины Р-15. Тел. 4-15-34.
●грузовой а/м ИФА-50 80 г.в. Тел. 4-17-19.
●ружье ТОЗ-304Р 96 г.в. Тел. 76-5-97.
●дер. дом в Бобыничах. Тел. 99-3-58.

стиральную машину "Вятка-автомат", электроводонагреватель (на 10 литров), электровентилятор оконный "Аиси-4, соковыжималку "Россинка", соковарку-пароварку. Вещи новые, цена по договоренности. Тел. 5-28-39

●а/м ВАЗ-2106 77 г.в., желтый, 1700 у.е., двигатель к "Москвичу" 800 у.е., без док-ов. Тел. 2-12-25.
●плитку облиц. белую 15х15, 6ящ., баян "Тула". Тел. 2-02-10.
●нов. карниз, дет. кроватку, дер.-обр. станок 220В. Тел. 4-13-24.
●мопед "Симсон" 90 г.в., 370 у.е. Тел. 3-21-17.

ГАРАЖ
в ГСК "Эдельвейс",
КОНТЕЙНЕР 20 Т.
Тел. 4-24-07.

●коробку передач к ВАЗ-2108-09, 4-ступенч. Тел. 5-17-58 (после 19.00).
●а/м "Ауди-100" 80 г.в., раст. с правом продажи, бензин. Тел. 5-17-66 (16.00-21.00).
●гараж в "Эдельвейсе". Тел. 5-23-39 (после 18.00).
●а/м ВАЗ-21011 75 г.в. Тел. 2-07-17.
●дом в Низах под дачу, 15сот., колодец, погреб, сад или меняю на ВАЗ-2104. Тел. 5-25-05 (вечером).
●а/м ВАЗ-2105 84 г.в., 1,3л, раст. с правом продажи, вишня, 1800 у.е. Тел. 5-15-52.

Деревянный ДОМ
в районе Лобазовки.
Тел. 2-41-78.

●диван, 5млн. Тел. 2-91-56.
●а/м ВАЗ-21099 93 г.в., видеокамеру JVC-AX-40, 2 киоска на Брестской, а/м ВАЗ-2102. Тел. 3-24-33.
●а/м "Москвич-2141" 90 г.в., 1350 у.е., торг. Тел. 2-13-14.
●а/м "Форд-Фиеста" 85 г.в., 3-комн. кв-ру. Тел. 5-19-78, 2-38-80.
●3-комн. кв-ру на Энке, 4эт. Тел. 4-29-74.
●а/м ВАЗ-21063 86 г.в. Тел. 96-2-86.
●мотоцикл ИЖ-Ю4 с коляской, дет. коляску, телевизор цветной, телевизор ч/б. Тел. 2-96-18, 2-62-21.
●а/м "Опель-Кадет" 82 г.в., 1,3л, бензин. Тел. 3-16-24 (после 18.00).
●половину кирп. дома (3 комн., кухня, газ, вода, сарай, гараж, уч-ок). Тел. 2-70-47.
●кресло-кровать. Тел. 5-16-62.
●а/м "Опель-Рекорд" 81 г.в., 1,9л, бензин, раст. Тел. 5-19-94.
●уч-ок в р-не КПФ, есть 80 фундам. блоков. Тел. 4-13-40.
●а/м "Ауди-80" по з/ч или оптом на з/ч. Тел. 3-18-61.
●1-комн. кв-ру на Энке, 4эт. Тел. 4-12-28.
●2-ярусную подрост. кровать с матрасами. Тел. 4-13-88.

Новые стиральные машины
"ОКА", "Веселка", "Аурика" с центрифугой (гарантия).
Тел. 2-35-65.

●сечкарню, глушитель, стекло лобовое, распредвал, подъемник-опрокидыватель к ВАЗ-2101-07. Тел. 4-23-50.
●ВПП "LG-162", 98 г., мультисистемный, 135 у.е., обогреватель 2-спиральный, нов., 5 у.е. Тел. 5-17-08.
●комплекты для м/мебели (зеленый, красный), вешалку метал., ковер 2х3. Тел. 2-31-29.

КОНЬКИ РОЛИКОВЫЕ,
комплект.
Тел. 2-97-57.

●спутниковую систему, два тюнера, один с декодером D2-МАК. Тел. 4-25-31.
●магнитофон "Беларусь-310С", электрошашлычницу на 6 шампуров. Тел. 4-25-31.

спальню "Щара", мягкий угол "Миранка", набор корпусной мебели "Поречье", все б/у.
Тел. 4-12-35 (после 19.00).

●видеомагнитофон "Айва-925", 2-скоростной, 2 головки. Тел. 4-25-31
●секцию 4,20х2,20 "Донбасс", ТЦ "Горизонт-418" (Пал-Секам). Тел. 5-12-04.
●3-комн. кв-ру (хрущевка, 66/48/11), 8700 у.е. Тел. 2-65-27.
●магнитофон-приставку "Маяк-233", цветомузыку. Тел. 2-65-27.
●пол. дер. дома, сигнализация и противоугонное устр. к а/м. Тел. 2-25-91.
●дачу в Чемерах, 5 сот., есть дом, свет, гараж, вода или меняю на а/м. Тел. 2-24-48.
●две 1,5-сп.кровати, 2 тумбочки, кухонный угловой диван, 85 у.е. Тел. 2-36-91.
●а/м "Опель-Кадет" 1,3л, бензин, 85 г.в., раст. 100% с правом продажи, 2500 у.е. Тел. 4-28-93.
●тарную дощечку. Тел. 4-12-06.
●радиотелефон, радиус действия 50 км., цена 500 у.е. Тел. 2-26-96
●велосипед "Турист", фотоаппарат "Зенит", сварочный аппарат, сверлильный станок, кислородные баллоны. Тел. 2-38-20.
●ВАЗ-2101 78 г.в., красный, из Германии. Тел. 5-20-26, 2-99-43.

КУПЛЮ

●плиты-перекрытия (6х1,5; 6х1,2) перемычки, селикатный кирпич (1000шт), красный кирпич (1000шт). Тел. 3-25-50

КАРТОФЕЛЬ.
Тел. 5-19-48
(после 18.00).

●двигатель УД-2 или аналогичный. Тел. 2-16-11.
●кузов к а/м "Москвич-408" (можно голый каркас). Тел. (соседей) 98-1-56 (Аллу).
●бутыли стеклянные на 10-40л, кирпич красн. одинарный. Тел. 3-27-72.

МЯНЯЮ

●3-комн. кв-ру на 2-комн. с доплатой по Тополевой, есть телефон. Тел. 5-20-73 (после 17.00).
●3-комн. приват. кв-ру на 2-+1-комн. кв-ры. Тел. 2-03-54.
●3-комн. кв-ру по Танкистов на дер. дом (Альбертин не предлагать). Тел. 4-14-56.
●кв-ру в Крымской обл. на кв-ру в Слониме, Гродно, Минске. Тел. 2-38-80.
●гараж с подвалом в "Эдельвейс" на гараж в "Заозерном". Тел. 5-12-04.
●пол. кирп. дома (3 комн., кухня, газ, вода, гараж) на 2-, 3-комн. кв-ру. Тел. 2-70-47.
●3-комн. кв-ру в Ивацевичах на 2-комн. в Слониме или продам. Тел. 2-73-98.

РОЗНАЕ

●сдам на прокат свад. платье. Тел. 2-78-42.
●приглашаю на работу 2 строителей для постройки и отделки небольшого гаража. Тел. 4-16-44.
●молодая семья из 2 человек снимет 1-комн. кв-ру. Тел. 71-3-49.
●ищу работу бухгалтера, стаж 16 лет в банке, курсы бухгалтеров МП. Тел. посредника 2-36-11.
●пригоню или завезу за а/м. Тел. 3-18-61.
●фирме "Телкон" требуется на работу сучкоруб. Тел. 2-21-89.
●сниму кв-ру, дом с отдельным входом. Тел. 2-38-80.
●сдается на прокат свад. наряд (ГДР), р.46-48. Тел. 3-28-84.
●облицовка плиткой в любое время, кач-но. Тел. 5-14-88, 2-92-25.
●кач-но и недорого ремонт и перетяжка м/меб., обивка двер. Тел. 2-59-66.
●работа в сетевом маркетинге для людей, желающих заработать и знающих принципы работы с людьми. Тел. 2-29-67.

ТРЕБУЕТСЯ
ПРОГРАММИСТ ДЛЯ СОСТАВЛЕНИЯ ПРОГРАММ
тел. 2-63-00; 2-75-00

ТРЕБУЕТСЯ
МЕХАНИК ШВЕЙНОГО ОБОРУДОВАНИЯ
тел. 2-63-00; 2-75-00

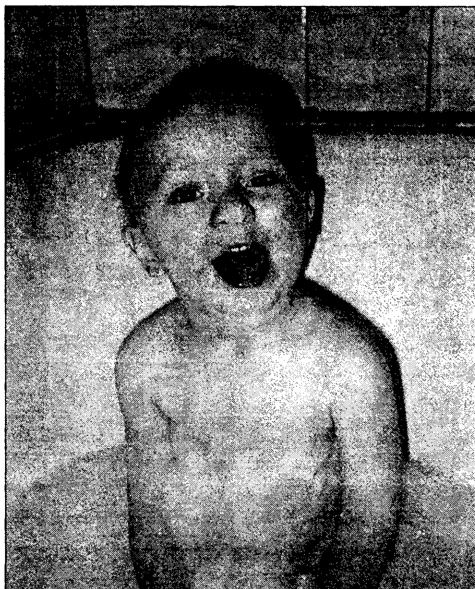
Увага! Новы конкурс

"У АБ'ЕКТЫВЕ — ДЗЕЦІ"

Паважаныя чытачы!

Мы працягваем для вас новы фотаконкурс **"У аб'ектыве — дзеці"**. Давайце разам пакінем для гісторыі фотаздымкі нашых дзетак: іх усмешкі, іх слёзы, іх незвычайныя позіркі, цікавыя з імі здарэнні і сустрэчы... Галоўнае, каб здымкі (каляровыя і чорна-белыя), якія вы будзеце дасылаць на конкурс, былі якаснымі. Лепшыя з іх будуць надрукаваны на старонках "Газеты Слонімскай". А пераможцы (вынікі конкурсу будуць падведзены ў снежні) атрымаюць каштоўныя прызы ад вядомых слонімскіх фірм "Тэлкон", "Кодак" і "CfS", якія пагадзіліся быць спонсарамі гэтага конкурсу. Прызы атрымаюць не толькі тыя, хто фатаграфаваў, але і тыя, хто будзе на гэтых фотаздымках. Не забудзьце паведаміць сваё прозвішча, імя, дамашні адрас і тэлефон.

Удачы Вам!



Ура! З'явілася гарачая вада!
Фота Сяргея МАРДЗЕЧКІ

Кінатэатр «МІР»

13 жніўня — "Захоп" (ЗША). Сеанс у 15, 17, 19, 21.
14 жніўня — "Парушаючы правілы" (ЗША). Сеансы ў 15, 17, 19, 21.
15-16 жніўня — "Наёмнік" (ЗША). Сеансы ў 15, 17.
"Тайна свяшчэннай гары Марабата" (Італія). Сеансы ў 19, 21.
17 жніўня — "Выкуп" (ЗША). Сеансы ў 15, 17, 19, 21.

ВИДЕОТЕКА

Новинки от студии Video-Lux

Прокат видеокассет: магазин «Юбилейный».

СЮРПРИЗ ДЛЯ ПАПАШИ ("Let's Ruin dad's Day")
Комедия 96 мин. A Pebblenut Production
Режиссер: Фред Гэрбер
В ролях: Джадж Рейнолд ("Ребенок на борту", "Полицейский из Беверли-Хилз")

Родители Джейсона и Селины целыми днями пропадают на работе. Дети не помнят, когда семья в полном составе собиралась дома. И, когда глава семьи Пол объявляет, что нашел себе работу в Чикаго, Джейсон решает, что папа хочет развестись с мамой. Решив устроить отцу сюрприз, Джейсон и Селина тайком отправляются вслед за ним в Чикаго. Цель их секретной экспедиции — любой ценой сорвать деловую встречу отца с будущим боссом. Неистощимые на выдумки детишки добиваются своего. Прилетев в Чикаго, их папочка попадает в самые дурацкие и смешные ситуации и, в конце концов, даже оказывается в городской тюрьме. Но, достигнув цели, дети узнают, что родители не собирались разводиться. Теперь им придется постараться изо всех сил, чтобы спасти папину карьеру.

МОЯ СОБАКА ПРИВЕДЕНИЕ ("My Chost Dog")
Комедия 86 мин. Royal Oaks Entertainment
Режиссер: Джон Путч.
В ролях: Лео Милбрук, Расс Тэмблин, Брайен Мендес, Джон Филлип Лоу.

Жизнь прекрасна и удивительна, особенно если тебе 8 лет. Но бывают моменты, с которыми трудно справится и взрослому человеку. Так произошло в жизни маленького Тоби. После смерти матери у него осталось только два друга: отец и собака Тоби. Неожиданно над неразлучной троицей возникает угроза в лице тетки Виолет, которая не останавливается ни перед чем ради денег. Только преданная любовь собаки спасает мальчика. Верный пес становится его ангелом-хранителем.

За мінулы тыдзень у Слонімскім аддзеле ЗАГСа зарэгістраваны дзеткі, якія нядаўна нарадзіліся:

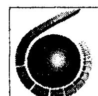
Казялецкая Лена
Грыпіч Мікіта
Герасімчык Ілля

ВІНШУЕМ

КАГО НАМ БУСЕЛ ПРЫНЁС?

У Слонімскім аддзеле ЗАГСа зарэгістравалі шлюб:

Акуліч Аляксандр і Суша Таццяна
Місько Іван і Шлыкевіч Алена
Жэлабкоў Руслан і Магуран Ірына
Пішчукевіч Ігар і Жыліч Святлана
Слезнік Пётр і Грамыка Ірына
Штэрмер Валерый і Карась Вольга
Бартош Аляксандр і Малей Таццяна
Вайтушэўскі Сяргей і Балкунец Алена
Загдай Мікалай і Сакалоўская Наталля
Смурага Аляксандр і Лазарэвіч Алена
Краўчанка Дзмітрый і Карнелік Наталля
Дабрыян Аляксей і Лявончык Жана
Падольскі Андрэй і Саўко Вольга
Крэчык Сяргей і Ісар Наталля
Амельчанкаў Анатоль і Лаўрук Ірына
Жывалович Міхаіл і Прытулік Надзея
Сівы Аляксандр і Хваль Алена
Логвінаў Іван і Бебеш Ірына



АНЕКДОТЫ *из Интернета*

➡ Едет самосвал, а на дороге гуси. Од ного гуся задавил, а остальные побежали во двор. А во дворе бабка. Водитель остановил машину и спрашивает:
- Бабусь, вон там я гуся задавил, посмотрите, не ваш?
Бабка посмотрела и говорит:
- Нет, сыночек, у меня плоских нет.

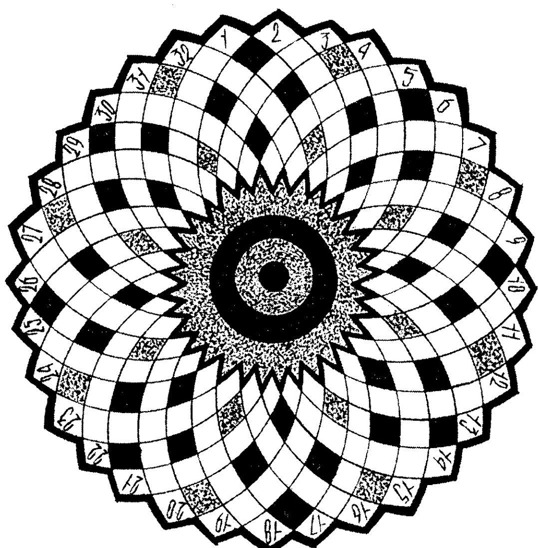
➡ Невеста говорит жениху:
- После свадьбы я разрешу тебе поцеловать меня там, где меня еще никто не целовал.
- И где это? - спрашивает жених.
- На Гаваях.

➡ Плывет по Атлантике красивый большой лайнер. Публика подобралась тоже соответствующая: мужчины в дорогих смокингах, женщины в роскошных вечерних платьях. Собрались они в банкетном зале.
Тут выходит капитан:
- Господа, у меня две новости: одна хорошая, другая плохая. С какой начнем?
Все, естественно:
- С хорошей.
Капитан:
- Господа, мы получили 11 Оскаров!

КРОССВОРД *от Владимира ВАШУТЫ*

1. Город в Канаде, порт на Тихом океане. 2. Спектакль или представление в честь одного из его участников. 3. Город в Литве на реке Юра. 4. Тоже, что и изречение. 5. Известный советский актер и режиссер, снимался в фильме "Берегись автомобиля" и др. 6. Государство в Западной Африке. 7. Продукт перегонки нефти. 8. Танец с четным количеством танцующих пар. 9. Интрига, злая проделка. 10. Специалист с высшим техническим образованием. 11. Отсутствие организованной власти. 12. Стенной ковер ручной работы. 13. короткий рассказ. 14. Тайное соглашение против кого-либо для достижения политических целей. 15. Фигура в форме челоеческого туловища для примерки и показа платьев. 16. В церкви: украшение в виде полотнища с изображением святых на длинном древке. 17. Левый приток Дона. 18. Извегный английский писатель-реалист. 19. Разновидность художественной графики. 20. Склад для хранения грузов при железнодорожных станциях, портах. 21. Известная летчица, Герой Советского Союза. 22. Клавишный ударный музыкальный инструмент. 23. Вещество, применяемое для осуществления химической реакции. 24. Государственное денежное пособие. 25. Прославленный советский военный летчик. 26. Показательное или пробное изделие. 27. Часть страны, территория, край. 28. Город в Сингапуре. 29. Студнеобразующее вещество, применяемое в пищевой промышленности. 30. Город в США, в штате Иллинойс. 31. Город в Карелии. 32. Футболист слонимского "Коммунальника".

Если вы правильно разгадаете кроссворд, то по первым буквам слов, расположенным в таком порядке: 18, 27, 12, 11, 32, 25, 4, 65, 16, 30, 29, 5, 3, 11, 14, 30, 15, 4, прочитаете народную мудрость.



ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№32)

По горизонтали:
1. Склянка. 6. Рембрандт. 8. Оброк. 10. Ага. 11. Барка. 17. Тула. 18. Захаров. 19. Алла. 22. Катаев. 23. Оборот. 25. Кино. 26. Гимнаст. 27. Азот. 30. Кокон. 31. Уса. 32. Нарва. 35. Ленинград. 36. Масштаб.

По вертикали:
2. Кемь. 3. Кони. 4. Аргон. 5. Атлас. 7. Реглан. 9. Бельканто. 12. Калатозов. 13. Статика. 14. Материк. 15. Момбаса. 16. Заплата. 20. Юта. 21. Ярд. 24. Унисон. 28. Колли. 29. Панда. 33. Анна. 34. Арба.